

Informes

**de las reuniones de las Comisiones Regionales de la OIE
organizadas durante la 81ª Sesión General**

Paris, 27 de mayo de 2013

NOTA DE LA SEDE

Los proyectos de recomendaciones elaborados por las Comisiones Regionales durante la Sesión General deben ser presentados de nuevo, para su adopción, durante las próximas Conferencias de las Comisiones Regionales que se celebrarán en sus respectivas regiones para que los mismos puedan ser examinados y eventualmente aprobados por la Asamblea Mundial de Delegados durante la Sesión General consecutiva a dichas Conferencias.

**INFORME DE LA REUNIÓN
DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ÁFRICA**

París, 27 de mayo de 2013

La Comisión Regional de la OIE para África se reunió el 27 de mayo de 2013 en la Maison de la Chimie, en París, a las 2.00 p.m. Asistieron a la reunión 94 participantes, incluidos Delegados y observadores de 38 Miembros de la Comisión y de 3 países observadores, así como representantes de 11 organizaciones internacionales o regionales:

Miembros de la Comisión: Angola, Argelia, Benín, Botsuana, Burkina Faso, Camerún, Chad, Costa de Marfil, Eritrea, Etiopía, Gabón, Ghana, Guinea, Kenia, Libia, Mali, Marruecos, Mauricio, Mauritania, Mozambique, Namibia, Níger, Nigeria, República Centroafricana, Ruanda, Senegal, Seychelles, Somalia, Sudáfrica, Sudán, Suazilandia, Tanzania, Togo, Túnez, Uganda, Yibuti, Zambia, Zimbabue.

Países/territorios observadores: Estados Unidos de América, Liberia, Sudán del Sur

Organizaciones internacionales/regionales: AU-IBAR²⁸, AU-PANVAC²⁹, Banco Mundial, CEBEVIRHA³⁰, CIRAD³¹, ECCAS³², FAO, ICFAW³³, IFAH, ILRI, WAEMU³⁴.

Presidieron la reunión el Dr. Theogen Rutagwenda (Ruanda), Vicepresidente de la Comisión, y el Dr. Yacouba Samaké, Representante Regional de la OIE para África.

El Dr. Theogen Rutagwenda, Delegado de Ruanda y Vicepresidente de la Comisión Regional de la OIE para África, presentó las excusas de la Dra. Marosi Molomo que no había podido asistir en persona a la reunión y dio la bienvenida a todos los asistentes.

1. Adopción de la agenda

La agenda, que figura en el anexo, se adoptó por unanimidad y se distribuyó junto con los anexos relativos a los distintos puntos.

²⁸ AU-IBAR: Unión Africana – Oficina Interafricana de Recursos Pecuarios

²⁹ AU-PANVAC: Centro Panafricano de Vacunas Veterinarias de la Unión Africana

³⁰ CEBEVIRHA: Comisión Económica del Ganado, de la Carne y de los Recursos Pesqueros de África Central

³¹ CIRAD: Centro de Investigación Internacional sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo

³² ECCAS: Comunidad Económica de los Estados de África Central

³³ ICFAW: Coalición Internacional para el Bienestar de los Animales

³⁴ WAEMU: Unión Económica y Monetaria de África Occidental

2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE

El Dr. Jaouad Berrada, Delegado de Marruecos y miembro del Consejo, indicó que las contribuciones pendientes de un cierto número de países se habían convertido en fuente de preocupación e instó a los Delegados de la OIE de la región a cerciorarse de que sus respectivos países contribuyesen a la OIE.

También invitó a los Países Miembros de la región a aumentar su contribución cuando fuese posible.

3. Informe de la Presidenta de la Comisión Regional de la OIE para África

El Dr. Theogen Rutagwenda, Vicepresidente de la Comisión Regional de la OIE para África, en nombre de la Dra. Marosi Molomo, Presidenta de la Comisión, pasó revista brevemente a las actividades en las que había participado la Comisión Regional de la OIE para África desde su última reunión anual en la 80ª Sesión General de la OIE.

Describió las principales cuestiones abordadas en la pasada Sesión General de la OIE e hizo especial referencia a las elecciones de la Mesa de la Comisión Regional, del Consejo y de las Comisiones Especializadas.

En relación con el lanzamiento del proyecto destinado a reforzar la gobernanza veterinaria en África (VET-GOV), el Dr. Rutagwenda comentó el taller sobre dicho proyecto celebrado en París en mayo de 2012.

En cuanto a la 20ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África, celebrada en Togo en febrero de 2013, el Dr. Rutagwenda dijo que el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca de Togo y el Director General de la OIE habían instado a los participantes a debatir las cuestiones relativas a la salvaguarda y preservación de la ganadería. Recordó igualmente que, durante dicha conferencia, la OIE y Uganda habían firmado un acuerdo de asistencia técnica en materia de legislación veterinaria.

El Dr. Rutagwenda señaló que la posición común de África había resultado de gran valor para ayudar a los Delegados africanos a defender el punto de vista de la región en asuntos como los cambios propuestos para el Código Terrestre y el Código Acuático.

El Vicepresidente de la Comisión alentó a los países a intensificar su participación en las actividades de la OIE e insistió en que era de máxima importancia que los Países Miembros aplicasen las normas de la OIE de acuerdo con el Plan Estratégico de la Organización.

Finalmente, el Dr. Rutagwenda dio la bienvenida a los nuevos Delegados de la OIE y, en nombre de la Comisión Regional, felicitó al Centro Panafricano de Vacunas Veterinarias de la Unión Africana (AU-PANVAC) y le brindó el apoyo de la Comisión para que presentase una solicitud de designación como nuevo Centro Colaborador para el control de calidad de las vacunas veterinarias.

4. Informe sobre las actividades y el programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para África y de las Representaciones Subregionales de la OIE, incluidos los seminarios de los Puntos Focales

El Dr. Yacouba Samaké, Representante Regional de la OIE para África, resumió las actividades realizadas por la Representación Regional y por las tres Representaciones subregionales de la OIE para África del 1 de enero al 1 de mayo de 2013, así como las actividades previstas para el resto del año.

Comenzó su presentación enumerando las principales actividades realizadas y los eventos celebrados:

- actividades de capacitación, en particular, una formación sobre legislación veterinaria en Cotonou (Benín) en enero de 2013, a la que asistieron 70 participantes de 15 países de la ECOWAS³⁵, impartida como parte del proyecto VET-GOV financiado por la UE sobre gobernanza veterinaria en África, con respaldo económico y técnico de la WAEMU;
- prueba de aptitud sobre la rabia para los Países Miembros de la SADC³⁶, la cuenca del Congo y África del Este, llevada a cabo por el Consejo de Investigación Agrícola-Instituto Veterinario Onderstepoort (ARC-OVI) de Sudáfrica;
- formación sobre el diagnóstico de laboratorio de la fiebre del valle del Rift en Tanzania;
- programa de formación piloto sobre la peste de pequeños rumiantes (PPR) y formación para los Delegados de la OIE africanos recién designados.

El Dr. Samaké anunció que el proyecto piloto sobre la PPR llamado “Normas vacunales y enfoque piloto para el control de la peste de pequeños rumiantes en África” (VSPA), financiado por la Fundación Bill & Melinda Gates, se había lanzado en la sede de la Unión Africana de Addis Abeba en febrero de 2013.

El Dr. Samaké comentó asimismo la subvención concedida por la OIE a la AU-PANVAC para la capacitación en materia de control de vacunas contra la PPR, iniciada en febrero de 2013 en Dakar, y la 20ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África, celebrada en Lomé (Togo) del 18 al 22 de febrero de 2013, a la que habían asistido 26 países africanos y varias organizaciones regionales e internacionales.

El Representante Regional anunció que acuerdo de proyecto de hermanamiento sobre la influenza aviar (de declaración obligatoria) y la enfermedad de Newcastle entre el Laboratorio Veterinario Nacional de Botsuana (BNVL) y su laboratorio guía, la Agencia de Laboratorios Veterinarios de Sanidad Animal (AHVLA) del Reino Unido, había concluido con éxito.

En relación con la plantilla, el Dr. Samaké refirió que la Dra. Florência Massango Cipriano, Representante Regional Adjunta para África, había sido trasladada temporalmente a la oficina de la OIE de Gaborone desde el 1 de febrero de 2013 y que el Dr. Patrick Bastiaensen había sido nombrado responsable de programas en la oficina de la OIE de Nairobi desde el 1 de enero de 2013.

El Dr. Samaké añadió que, entre las actividades desplegadas del 1 de enero al 1 de mayo de 2013, cabía destacar asimismo un cierto número de reuniones de coordinación y visitas de cortesía a Países Miembros, así como consultas sobre posibles programas conjuntos regionales o subregionales y sobre financiamiento con las siguientes organizaciones: Agencia Francesa de Desarrollo (AFD), AU-IBAR, Banco Mundial, Delegación de la Comisión Europea, FAO-ECTAD³⁷, Gobierno de Kenia, ILRI, PAAWA³⁸, USDA-APHIS³⁹ y VSF⁴⁰-Alemania.

³⁵ ECOWAS: Comunidad Económica de Estados de África Occidental

³⁶ SADC: Comunidad de Desarrollo de África Meridional

³⁷ FAO-ECTAD: Centro de Emergencia de la FAO para Operaciones sobre Enfermedades Transfronterizas de los Animales

³⁸ PAAWA: Alianza Panafricana para el Bienestar Animal

³⁹ USDA-APHIS: Servicio de Inspección Animal y Fitosanitaria del Departamento de Agricultura de Estados Unidos de América

⁴⁰ VSF: Veterinarios sin Fronteras

El Dr. Samaké informó seguidamente sobre las reuniones organizadas por la AU-IBAR en los Países Miembros, en las que la Representación Regional participó tanto en la esfera regional como subregional, sobre las siguientes cuestiones: métodos y procedimientos estándar para la región IGAD⁴¹ y armonización sobre legislación veterinaria en la región ECCAS. También se celebraron reuniones de coordinación.

Por otra parte, el Dr. Samaké apuntó que se habían emprendido acciones para concienciar a los Países Miembros de la importancia que revestía cumplir las normas internacionales, en concreto, siguiendo el Proceso PVS de la OIE y declarando las enfermedades de los animales.

Seguidamente, el Dr. Samaké resumió las principales actividades previstas hasta finales de 2013, consistentes en asistir a los siguientes actos:

- 81ª Sesión General de la OIE y reunión de la Comisión Regional en París (Francia) en mayo de 2013.
- Tercera Conferencia mundial de la OIE sobre la educación veterinaria y la función de los organismos veterinarios estatutarios en Foz do Iguazú (Brasil) en diciembre de 2013.
- 31º Congreso mundial veterinario en Praga (República Checa) en septiembre de 2013.

El Dr. Samaké concluyó diciendo que, entre otras actividades futuras previstas, cabía destacar la prosecución de las actividades de capacitación y el apoyo a los Países Miembros en varias áreas, con especial énfasis en la aplicación del Proceso PVS de la OIE, centradas principalmente en: la correcta gobernanza de los Servicios Veterinarios; la legislación veterinaria; la organización de una mesa redonda de donantes; los acuerdos de hermanamiento entre laboratorios y el reconocimiento de Centros de Referencia; hermanamientos entre centros de enseñanza veterinaria y organismos veterinarios estatutarios; la notificación de enfermedades; el proyecto piloto sobre la PPR y otras actividades relativas a esta enfermedad. La Representación Regional y las Representaciones Subregionales de la OIE para África proseguirán asimismo sus actividades de coordinación con diversos socios (organizaciones regionales e internacionales), tales como visitas a los Países Miembros y concienciación sobre la importancia de pagar con regularidad las contribuciones a la OIE y de declarar las enfermedades animales.

Discusiones

El Dr. Rachid Bouguedour, Representante Subregional de la OIE para África del Norte, completó rápidamente la información suministrada por el Dr. Samaké refiriéndose a la Red Mediterránea de Establecimientos de Educación Veterinaria (REEV-Med). Al respecto, explicó que esta nueva red se había lanzado en Rabat (Marruecos) en septiembre de 2012 como consecuencia directa de las recomendaciones de las Conferencias mundiales de la OIE sobre la educación veterinaria (París 2009 y Lyon 2011). Añadió que la próxima Asamblea General de REEV-Med tendría lugar en Italia en septiembre de 2013 y se pedía a todos los Delegados de países de la cuenca mediterránea que potenciasen la participación de sus centros de enseñanza veterinaria en la REEV-Med.

5. Elección de un tema técnico (con cuestionario) a proponer para su inclusión en la agenda de la 83ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE de mayo de 2015

La Comisión Regional propuso el siguiente tema técnico (con cuestionario a los Miembros) para su inclusión en la agenda de la 83ª Sesión General:

- “Programas de atenuación del riesgo de enfermedades transmitidas por los alimentos”

⁴¹ IGAD: Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo

6. Confirmación, fecha y lugar de la 21ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África que se celebrará en febrero de 2015

El Dr. Jaouad Berrada, Delegado de Marruecos, confirmó la intención de su país de acoger la 21ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África. La conferencia se celebrará en febrero de 2015.

7. Elección del tema técnico I (con cuestionario) a incluir en la agenda de la 21ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África

Se aprobó el siguiente tema técnico (con cuestionario) para la 21ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África:

- “Impacto de las enfermedades desatendidas en la productividad animal y la salud pública en África”

8. Elección del Vicepresidente de la Comisión Regional de la OIE para África

El Dr. Rutagwenda anunció a los participantes que el Delegado de Chad había dejado sus funciones quedando así vacante la vicepresidencia de la Comisión Regional, por lo que debía celebrarse una nueva elección.

El Dr. Komla Batassé Batawui, Delegado de Togo, fue elegido por unanimidad como nuevo Vicepresidente de la Comisión Regional de la OIE para África.

9. Recomendaciones de la 20ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África, celebrada en Lomé (Togo) del 18 al 22 de febrero de 2013

El Dr. Theogen Rutagwenda, Delegado de Ruanda y Vicepresidente de la Comisión Regional de la OIE para África, comentó la reciente 20ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África, celebrada en Lomé (Togo). Al respecto, enunció las principales recomendaciones realizadas tras discutir cada uno de los temas técnicos.

Y así, la discusión del tema técnico I (con cuestionario), titulado “La promoción del comercio intrafricano de animales y productos de origen animal”, condujo a las siguientes conclusiones:

- La intensificación de los sistemas de producción y el consumo de productos de origen animal son bajos en África pese a la presencia de numerosos animales, y el continente es importador de productos de origen animal.
- Las restricciones arancelarias, legislativas y políticas obstaculizan el comercio.
- La falta de infraestructuras y el insuficiente control fronterizo dificultan el comercio.

Se expresaron las siguientes recomendaciones:

- Seguir las recomendaciones de las misiones del Proceso PVS de la OIE en los respectivos países.
- Elaborar políticas/programas para mejorar la competitividad de los productos de origen animal.
- Aplicar las normas de la OIE para superar las restricciones sanitarias y no sanitarias impuestas al comercio de animales y productos de origen animal.

- Armonizar en la esfera bilateral, subregional y regional todas las normas sanitarias y no sanitarias, los sistemas de referencia y los procedimientos que rijan el comercio de animales y productos de origen animal.
- Reforzar los sistemas de información del mercado de animales y productos de origen animal.

La discusión del tema técnico II (sin cuestionario), titulado “La importancia de integrar el bienestar animal, las cuestiones medioambientales y la legislación veterinaria para mejorar la seguridad alimentaria y contribuir al Producto Interno Bruto agrícola en África”, condujo a las siguientes conclusiones:

- Los animales de cría desempeñan un papel socioeconómico significativo en África.
- La aplicación de normas en materia de bienestar animal, salud medioambiental y legislación veterinaria incrementa la productividad.
- Algunas normas y directrices en materia de bienestar requieren esfuerzos por parte de los Países Miembros.
- La prestación de servicios veterinarios exige concienciación, capacitación, recursos humanos y económicos, y una estructura organizativa clara.

La Conferencia recomendó a los Países Miembros:

- Designar Puntos Focales nacionales para el bienestar animal.
- Adoptar medidas para aplicar las normas sobre bienestar animal y legislación veterinaria establecidas por la OIE.
- Tomarse en serio la salud medioambiental, ya que esta incide en la sanidad y el bienestar de los animales.
- Intensificar la información y la concienciación sobre la gestión del bienestar animal y de la salud medioambiental;
- Reforzar la capacitación con el fin de mejorar las competencias y la pericia en materia de gestión del bienestar animal y de la salud medioambiental en la producción pecuaria.

10. Perspectivas relativas a los seminarios sobre legislación veterinaria destinados a las CER en cooperación con la IBAR

El Dr. Patrick Bastiaensen, Responsable de Programas en la Representación Subregional de la OIE para África del Este y el Cuerno de África, comenzó su alocución recordando que, aunque el compromiso de la OIE para con la legislación veterinaria no era nuevo, había ido adquiriendo especial protagonismo con los sucesivos resultados de las evaluaciones de los Servicios Veterinarios llevadas a cabo desde 2006 en el marco del Proceso PVS de la OIE, un mecanismo destinado a mejorar las prestaciones de los Servicios Veterinarios.

Explicó que las carencias o deficiencias recurrentes identificadas en la mayoría de los países evaluados habían conducido a que se formulara un programa de apoyo a la legislación veterinaria (PALV), inserto en el marco general del Proceso PVS de la OIE.

El Dr. Bastiaensen describió las etapas más importantes que habían delimitado la senda que condujo al lanzamiento formal de dicho programa, en particular, las visitas a los países y la capacitación de los interesados en la esfera nacional y en el seno de las Comunidades Económicas Regionales (CER), pero también: la publicación de las Directrices de la OIE sobre legislación

veterinaria en 2008 y la conversión en mayo de 2012 de esas directrices revisadas en normas internacionales (Capítulo 3.4. del Código Terrestre); la realización de misiones piloto de apoyo a la legislación veterinaria en 2007 y 2008; y la Primera Conferencia mundial de la OIE sobre legislación veterinaria, celebrada en Djerba (Túnez) del 7 al 9 de diciembre de 2010.

El Dr. Bastiaensen añadió que, en noviembre de 2011, se había celebrado en Gaborone (Botsuana) un primer seminario piloto de formación destinado a los 15 países de la SADC, como parte del programa Mejor Formación para Alimentos más Seguros (BTSF), ejecutado en parte por la OIE y financiado por la Dirección General de Salud y Consumidores (DG-SANCO) de la Comisión Europea, con apoyo técnico y económico suplementario de la Administración de Control de los Alimentos y los Medicamentos de Estados Unidos (FDA). En enero de 2013, se celebró en Cotonou (Benín) un segundo seminario de formación, destinado a los países de la ECOWAS, financiado por la Unión Europea en el marco de su acuerdo de contribución con la OIE para el proyecto VET-GOV sobre gobernanza veterinaria en África, con la aportación técnica y económica adicional de la WAEMU.

Al respecto, el Dr. Bastiaensen aclaró que el proyecto VET-GOV se ejecutaba a través de tres acuerdos de contribución de la Comisión Europea: uno central (en términos económicos) con AU-IBAR, con sede en Nairobi (Kenia), y dos más reducidos con la OIE y la FAO respectivamente.

Por otra parte, el Dr. Bastiaensen expuso que, con el fin de concluir la ronda de formación de responsables veterinarios de alto nivel (Delegados de la OIE, Puntos Focales nacionales de la OIE y responsables de consejos veterinarios) sobre este tema, la OIE y la AU-IBAR habían unido sus recursos para celebrar dos seminarios de formación suplementarios para finales de 2013. Los participantes serán responsables veterinarios de alto nivel y asesores jurídicos de los Países Miembros no incluidos en los seminarios anteriores.

Como aclaró el Dr. Bastiaensen, la principal finalidad de los seminarios de formación consiste en lograr que los funcionarios veterinarios entiendan mejor las bases jurídicas en general y la legislación veterinaria o zoonosológica en particular. Por ello, los seminarios de formación mencionados se estructurarán en torno a las nuevas normas de la OIE en materia de legislación veterinaria. El primero (para anglohablantes) se celebrará en Arusha (Tanzania) en octubre de 2013, y el segundo se llevará a cabo, en Argel (Argelia) a finales de 2013.

El Dr. Bastiaensen se despidió diciendo que la OIE y la AU-IBAR se congratulaban ante la perspectiva de renovar su colaboración técnica en beneficio de los Servicios Veterinarios y los organismos veterinarios estatutarios africanos.

Discusiones

El Dr. Letlhogile Modisa, Delegado de Botsuana, pidió que el Dr. Rutagwenda esclareciese las recomendaciones derivadas de la discusión del tema técnico I de la Conferencia Regional titulado “La promoción del comercio intrafricano de animales y productos de origen animal”. En concreto, solicitó más detalles sobre una de las conclusiones de la Conferencia, que afirmaba que “la intensificación de los sistemas de producción y el consumo de productos de origen animal son bajos en África pese a la presencia de numerosos animales, y el continente es importador de productos de origen animal”.

El Dr. Rutagwenda respondió que el tema técnico había permitido concluir a la Conferencia que la situación en África era contradictoria porque, a pesar de la abundancia de recursos animales del continente, el nivel de producción y consumo de productos de origen animal en África era muy bajo. Por ello, el Dr. Rutagwenda subrayó las recomendaciones de la Conferencia, en particular, la necesidad de intensificar la producción animal y mejorar la competitividad de los productos de origen animal, así como garantizar la aplicación de las normas de la OIE para superar las restricciones sanitarias y no sanitarias impuestas al comercio intra-africano de animales y productos de origen animal.

En referencia a la presentación del Dr. Bastiaensen, el Dr. Baba Soumare, Representante de la AU-IBAR, hizo hincapié en la importancia que revestía para la región la colaboración existente entre la OIE y la AU-IBAR para la organización de seminarios de legislación veterinaria.

11. Propuestas para designación de un nuevo Centro Colaborador

El Dr. Karim Tounkara, Director del Centro Panafricano de Vacunas Veterinarias, sometió a la Comisión una solicitud para que la OIE considerase al Centro Panafricano de Vacunas Veterinarias de la Unión Africana (AU-PANVAC), sito en Debre-Zeit (Etiopía), como Centro Colaborador de la OIE para el control de calidad de las vacunas veterinarias.

El Dr. Tounkara presentó brevemente el centro y las actividades de éste, e indicó que todos los detalles al respecto podían hallarse en el documento de trabajo de la reunión.

El Dr. Bewket Siraw Adgeh, Delegado de Etiopía, país anfitrión del centro, respaldó la propuesta del AU-PANVAC.

La Comisión aprobó la propuesta del AU-PANVAC/Etiopía, que se someterá a la aprobación de la Asamblea Mundial de Delegados.

12. Actualización sobre la estrategia de control de la PPR en África

El Dr. Domenech, del Departamento Científico y Técnico de la OIE, comenzó su presentación recordando que, durante la reciente Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África, celebrada en Lomé (Togo), del 18 al 22 de febrero de 2013, se había procedido a analizar la situación actual de la PPR en África y en el mundo, en concreto, en lo relativo a las características de la enfermedad (virología, epidemiología, síntomas y lesiones), su importancia económica y social, y los métodos de control.

Añadió que se había hecho especial hincapié en las herramientas de gran eficacia de las que se disponía actualmente, tales como las vacunas, y en la importancia de la vigilancia epidemiológica, la alerta precoz, y la notificación nacional e internacional mediante el Sistema Mundial de Información Zoonosaria (WAHIS/WAHID). El Dr. Domenech señaló que, como requisito previo para poder llevar a cabo el control de la PPR y aplicar programas de prevención, era preciso reforzar los servicios de sanidad animal.

Además, el Dr. Domenech pasó revista brevemente a las actividades realizadas por la OIE y a los documentos publicados por ésta, sola o junto con la FAO, como parte del mecanismo GF-TADs, desde la reunión de la Comisión Regional en Lomé. Entre las actividades que destacó, se contaban las siguientes: reuniones de la Comisión de Normas Sanitarias para los Animales Terrestres y de la Comisión Científica para las Enfermedades de los Animales en febrero de 2013 y publicación de los informes de las respectivas reuniones; labor en curso del Grupo de trabajo sobre la PPR de la OIE y la FAO en el marco del GF-TADs; y continuación del proyecto regional VSPA, financiado por la Fundación Bill & Melinda Gates.

Puntualizó que, además del proyecto piloto VSPA implementado por la OIE en África Occidental, se estaba efectuando el seguimiento de varias experiencias nacionales y regionales en materia de PPR, cuyo análisis se empleará en la preparación de la estrategia mundial.

El Dr. Domenech concluyó indicando que un cierto número de organizaciones, incluidos los Centros de Referencia de la FAO y la OIE, así como el ILRI, estaban desarrollando programas de investigación en varios campos, por ejemplo, sobre vacunas térmicamente estables, pruebas de diagnóstico o sistemas de prestación de servicios. La OIE respalda esos ejes de investigación y tiene previsto crear, junto con la FAO, una red de centros y organizaciones de investigación para preparar y ejecutar programas de control de la PPR, destinada a reunir a investigadores y expertos con el fin de apoyar la estrategia mundial y elaborar nuevos métodos y herramientas.

13. Sistema Mundial de Información Zoonosaria (WAHIS) – Situación de la notificación por parte de los Miembros de África

La Dra. Aziza Mustafa, Comisionada del Departamento de Información Sanitaria de la OIE, pasó revista rápidamente a los aspectos más destacados de la declaración de enfermedades animales en África. Para comenzar, hizo hincapié en la importancia que revestía el que los países declarasen debidamente las enfermedades a través de WAHIS y proporcionasen asimismo otra información epidemiológica sobre prevención y control de enfermedades, con el fin de mantener la transparencia, mejorar el comercio, y contribuir a la alerta precoz mundial y a la difusión de información sanitaria en el mundo. Posteriormente, la Dra. Mustafa facilitó datos regionales detallados sobre el cumplimiento de las pautas de presentación de informes en 2012 en la región, donde 27 países (51%) habían presentado, a tiempo, los informes anuales completos. También analizó la evolución del tiempo de presentación de los informes semestrales y anuales de los países africanos en comparación con los tiempos de presentación de todos los países que hicieron llegar informes a la OIE entre 2009 y 2012: el análisis mostró una reducción general de los plazos de presentación, especialmente en el caso de los segundos informes semestrales y de los anuales.

Por último, la Dra. Mustafa expuso algunas de las mejoras contenidas en la nueva versión de WAHIS, que permitían una notificación más adecuada de las enfermedades de las especies silvestres. En cuanto a los informes sobre la fauna silvestre, la Dra. Mustafa explicó que 63 países del mundo habían presentado informes al respecto y que los países interesados que aún no hubiesen remitido un informe sobre el apartado dedicado a las enfermedades no incluidas en la lista de la OIE específicas de los animales silvestres podrían hacerlo en cualquier momento en un futuro próximo.

Discusiones

La representante de Zimbabue preguntó si era posible obtener una prórroga del plazo de presentación de los informes semestrales y anuales, ya que era difícil cumplir el plazo de 45 días otorgado para el informe anual.

La Dra. Mustafa respondió que el plazo para el informe anual era flexible y siempre tenía en cuenta el tamaño del país y de su población animal.

14. Aplicación del Proceso PVS de la OIE en África

El Dr. Daniel Bourzat, Asesor del Representante Regional de la OIE para África, comenzó exponiendo a los Miembros de la Comisión una breve perspectiva general de las diferentes misiones del Proceso PVS de la OIE llevadas a cabo en la región. Indicó los países que podrían tener derecho a ciertas categorías de misiones del Proceso PVS de la OIE y los invitó a solicitar oficialmente dichas misiones.

Seguidamente, el Dr. Bourzat comentó a los asistentes las herramientas específicas empleadas en las diferentes misiones. Explicó que todas las herramientas utilizadas en el marco del Proceso PVS de la OIE son actualizadas con regularidad por expertos con experiencia en la materia, con el fin de garantizar que se adecuen al Código Terrestre. En cuanto a la Herramienta PVS para la Evaluación de las Prestaciones de los Servicios Veterinarios, indicó que, a partir de este año, la OIE ofrecía a los países que solicitaban misiones de seguimiento de las evaluaciones PVS la oportunidad de evaluar, si así lo desean, su capacidad para aplicar el concepto “Una sola salud”, y aclaró que, sobre la base de los resultados de misiones piloto, la OIE había identificado 14 competencias críticas para dicho fin. También informó a los participantes sobre la primera edición de la Herramienta PVS dedicada a evaluar las prestaciones de los Servicios de Sanidad de los Animales Acuáticos.

Tras suministrar información de fondo sobre la forma en que la OIE elabora las herramientas de “tratamiento” en el marco del Proceso PVS, el Dr. Bourzat detalló los “tratamientos” actuales y nuevos disponibles para los Miembros. Apuntó que la OIE considera los proyectos de hermanamiento entre laboratorios y el programa de apoyo a la legislación veterinaria como “tratamientos” bien implantados. Por otra parte, explicó que recientemente se habían puesto a

disposición de los Miembros nuevos “tratamientos”, en concreto, las misiones de laboratorio del Proceso PVS, así como la posibilidad de emprender proyectos de hermanamiento de educación veterinaria y proyectos de hermanamiento entre organismos veterinarios estatutarios.

Antes de concluir, el Dr. Bourzat recordó a la Comisión Regional los esfuerzos desplegados por la OIE para compartir, cuando solicitado por los países, los resultados de las diversas misiones realizadas en el marco del Proceso PVS de la OIE con los donantes y los socios a instancias de los países. Indicó que la OIE brindaba asimismo la oportunidad a los países de compartir, a nivel nacional, los informes de misión del Proceso PVS de la OIE con los correspondientes ministerios competentes para respaldar las actividades relativas al fortalecimiento de los Servicios Veterinarios.

El Dr. Bourzat terminó reiterando que el Proceso PVS de la OIE era un proceso continuo destinado a mejorar de forma duradera el cumplimiento de las normas internacionales por parte de los Servicios Veterinarios. La OIE trabaja continuamente por convencer a Gobiernos y donantes tanto de respaldar el Proceso PVS de la OIE en sí, como de aplicar sus recomendaciones y resultados. El Dr. Bourzat reconoció que el programa Mejor Formación para Alimentos más Seguros (BTSF) en África, finalizado en 2012, había respaldado enormemente los esfuerzos de la OIE destinados a capacitar a los nuevos Delegados y Puntos Focales nacionales, y que existía el riesgo de que el final de este programa intensivo de capacitación, sumado al gran cambio de Delegados y Puntos Focales, socavase la capacidad de los Países Miembros de la región para aplicar plenamente las recomendaciones de los informes del Proceso PVS de la OIE. Por último, reafirmó que la mejora de los Servicios Veterinarios sólo será posible si se cuenta con la resuelta participación y la apropiación de los países, y que este aspecto debía constituir una prioridad para la Comisión Regional de África.

15. Presentaciones de las organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE

• Unión Africana – Oficina Interafricana de Recursos Pecuarios (AU-IBAR)

El Dr. Baba Soumare, Responsable de Sanidad Animal de la AU-IBAR, inició su presentación indicando que la envergadura de las actividades comerciales y de marketing había crecido considerablemente durante el pasado año. Explicó que esas actividades se centraban fundamentalmente en la certificación, identificación y trazabilidad zoonosanitaria, así como en el respaldo a las organizaciones interesadas, y que AU-IBAR también había emprendido un proceso para instaurar un sistema continental de información sobre el mercado de mercancías pecuarias.

El Dr. Soumare reiteró que la AU-IBAR seguía firmemente determinada a secundar y mejorar la participación de las naciones africanas en la elaboración de normas, en particular, en el marco del proceso de normas zoonosanitarias de la OIE.

Añadió que se había terminado la versión mejorada del Sistema Africano de Información sobre Recursos Animales, que se estaba desplegando en los Países Miembros de la región.

Por otra parte, confirmó que las intervenciones en materia de sanidad animal seguían constituyendo el principal centro de interés de la AU-IBAR, lo que se materializa en el fuerte apoyo a la reforma institucional veterinaria mediante la implementación del proyecto VET-GOV sobre gobernanza veterinaria en África, en cumplimiento de las directrices del Proceso PVS de la OIE.

El Dr. Soumare prosiguió indicando que los nuevos proyectos regionales también se orientarían hacia la vigilancia de enfermedades y la capacidad de control. Se ha avanzado mucho en la promoción y el consenso sobre la adopción del enfoque “Una sola salud” en el marco del Mecanismo Integrado de Coordinación Regional (IRCM) de la ECCAS para el control de las enfermedades transfronterizas de los animales y las zoonosis en África.

El Dr. Soumare comunicó que la AU-IBAR y el AU-PANVAC habían creado conjuntamente, bajo dirección de la primera, un programa panafricano para el control de la PPR, cuya aplicación había sido aprobada en la 9ª Conferencia de Ministros. Además, la FAO y el ILRI están desarrollando de forma conjunta una estrategia para controlar la peste porcina africana en el continente.

Para terminar, el Dr. Soumare anunció que la AU-IBAR acaba de emprender la elaboración de una estrategia continental destinada a potenciar el sector pecuario africano, así como de un programa continental afín, y añadió que se había iniciado ya el proceso de consulta para formular ambos instrumentos.

- **Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)**

El Dr. Cheikh Ly, Oficial de Producción y Sanidad Animal de la FAO, informó a los presentes de que, desde 2012, la FAO viene aplicando sus programas en un contexto caracterizado por la descentralización y la combinación de actuaciones de emergencia y de desarrollo, con cinco nuevos objetivos estratégicos:

1. Contribuir a erradicar el hambre, la inseguridad alimentaria y la malnutrición.
2. Incrementar y mejorar los bienes y servicios agrícolas, silvícolas y pesqueros de forma duradera.
3. Reducir la pobreza rural.
4. Permitir el desarrollo de sistemas agrícolas y alimentarios más incluyentes y eficaces en la esfera local, nacional e internacional.
5. Reforzar la resistencia de los medios de subsistencia ante amenazas y crisis.

El Dr. Cheikh Ly dijo asimismo que, en África, la implementación del Programa Detallado de Desarrollo de la Agricultura Africana (PDDAA) de la Unión Africana y del Marco de Programación Nacional de la FAO (CPF) impulsaban la acción efectiva para asistir a los beneficiarios. En varios ámbitos de sanidad animal, la FAO trabaja en plena colaboración y asociación con la OIE y otras organizaciones, tales como la AU-IBAR o las CER, y participa activamente a través de su pertenencia al Comité Directivo Regional del GF-TADs.

Esos ámbitos son principalmente: un enfoque del control de enfermedades integrado y centrado en las personas; “Una sola salud”; la prevención y el control de la PPR, la perineumonía contagiosa bovina, la peste porcina africana, la fiebre aftosa y las zoonosis (incluida la rabia y la fiebre del valle del Rift); la resistencia a los antimicrobianos; actuaciones tras la erradicación de la peste bovina; seguridad sanitaria de los alimentos; y dispositivos móviles empleados para la vigilancia de campo. Se está prestando particular atención al complejo tsé-tsé/tripanosomosis. La FAO apoya asociaciones sobre enfermedades transfronterizas de los animales prioritarias y sobre tripanosomosis/zoonosis con el fin de reducir su impacto en los medios de subsistencia y la salud pública.

- **Banco Mundial**

El Dr. Stéphane Forman, Representante del Banco Mundial para África, destacó la creciente colaboración entre el Banco Mundial y sus socios, en especial la OIE, en materia de desarrollo pecuario y sanidad animal. Dijo que el Banco Mundial estaba finalizando actualmente su Agenda Mundial de Acción Pecuaria, destinada a crear una visión corporativa del Banco Mundial en cuanto al desarrollo pecuario para un periodo de diez años, que podría transplantarse en planes de acción regionales de tres años, incluido uno para África. La Agenda Mundial consta de tres pilares (salud, medioambiente y equidad), todos ellos sustentados principalmente en la colaboración, como lo demuestra el traslado de un veterinario de la OIE al Banco Mundial para hacer progresar el pilar dedicado a la salud. El Banco Mundial está preparando actualmente una subvención para que la OIE y la OMS emprendan una labor analítica y elaboren herramientas relacionadas con “Una sola salud”. El Representante del Banco Mundial reiteró la importancia de las actividades de la OIE, a las

que calificó como bien público mundial, así como el apoyo de su institución a la OIE. Reconoció también el trabajo determinante que los funcionarios veterinarios realizan en sus respectivos países, tanto en África como en el resto del mundo. Otro ejemplo de colaboración entre ambas instituciones es el apoyo prestado por el Banco Mundial al trabajo de la OIE en materia de buena gobernanza de los Servicios Veterinarios, incluida la activa participación del Banco Mundial en la reciente publicación del número de la Revista Científica y Técnica de la OIE “Buena gobernanza y financiación de Servicios Veterinarios eficientes”.

El Banco Mundial reconoce que el Proceso PVS de la OIE es la herramienta indicada para orientar la inversión destinada a fortalecer los Servicios Veterinarios. De hecho, el Banco Mundial recurre ya a este proceso de forma habitual para preparar y ejecutar proyectos financiados por la institución en el sector agropecuario de África y otras regiones. El “Proyecto Regional de Consolidación de los Medios de Subsistencia Pastorales” (Regional Pastoral Livelihoods Resilience Project), que se está preparando conjuntamente, contará con la participación de Etiopía, Kenia y Uganda. Las principales intervenciones en el marco de este proyecto serán el fortalecimiento de los Servicios Veterinarios y de las redes nacionales y subregionales de vigilancia y diagnóstico de enfermedades animales, así como la capacitación en materia de normas sanitarias y fitosanitarias, identificación y trazabilidad. La ayuda de la OIE durante el proceso de preparación y, posteriormente, durante la puesta en práctica del proyecto será bienvenida.

16. Otras cuestiones

La Dra. Albertina Shilongo, Delegada de Namibia, anunció el deseo de su país de acoger la celebración de la 22ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África en 2017.

La reunión finalizó oficialmente a las 5:50 p.m.

.../Anexo

**REUNIÓN DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ÁFRICA**

París, lunes 27 de mayo de 2013

Agenda

1. Adopción de la agenda (Dr. Theogen Rutagwenda, Delegado de Ruanda y Vicepresidente de la Comisión Regional de la OIE para África)
 2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE (Dr. Jaouad Berrada, Delegado de Marruecos y miembro del Consejo de la OIE)
 3. Informe de la Presidenta de la Comisión Regional de la OIE para África (Dr. Theogen Rutagwenda, Delegado de Ruanda y Vicepresidente de la Comisión Regional de la OIE para África)
 4. Informe sobre las actividades y el programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para África y de las Representaciones Subregionales de la OIE, incluidos los seminarios de los Puntos Focales (Dr. Yacouba Samaké, Representante Regional de la OIE para África)
 5. Elección de un tema técnico (con cuestionario) a proponer para su inclusión en la agenda de la 83ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE de mayo de 2015 (Dr. Yacouba Samaké)
 6. Confirmación, fecha y lugar de la 21ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África que se celebrará en febrero de 2015 (Dr. Jaouad Berrada)
 7. Elección del tema técnico I (con cuestionario) a incluir en la agenda de la 21ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África (Dr. Yacouba Samaké)
 8. Elección del Vicepresidente de la Comisión Regional de la OIE para África (Dr. Theogen Rutagwenda)
 9. Recomendaciones de la 20ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África celebrada en Lomé (Togo) del 18 al 22 de febrero de 2013 (Dr. Theogen Rutagwenda)
 10. Perspectivas relativas a los seminarios sobre legislación veterinaria destinados a las CER en cooperación con la IBAR (Dr. Patrick Bastiaensen, Responsable de Programas de la Representación Subregional de la OIE para África del Este y el Cuerno de África)
 11. Propuestas para designación de un nuevo Centro Colaborador (Dr. Karim Tounkara, Director de AU-PANVAC)
 12. Actualización sobre la estrategia de control de la PPR en África (Dr. Joseph Domenech, Departamento Científico y Técnico de la OIE)
 13. Sistema Mundial de Información Zoonosaria (WAHIS) – Situación de la notificación por parte de los Miembros de África (Dra. Aziza Mustafa, Departamento de Información Sanitaria de la OIE)
 14. Aplicación del Proceso PVS de la OIE en África (Dr. Daniel Bourzat, Asesor del Representante Regional de la OIE para África)
 15. Presentaciones de las organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE:
 - Unión Africana – Oficina Interafricana de Recursos Pecuarios (AU-IBAR)
 - Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)
 - Banco Mundial
 16. Otras cuestiones
-

**INFORME DE LA REUNIÓN
DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA LAS AMÉRICAS**

París, 27 de mayo de 2013

La Comisión Regional de la OIE para las Américas se reunió el 27 de mayo de 2013 en la Maison de la Chimie, en París, a las 2:00 p.m. Asistieron a la reunión 93 participantes, incluidos los Delegados y observadores de 23 Miembros de la Comisión, así como representantes de 7 organizaciones internacionales y regionales:

Miembros de la Comisión: Argentina, Barbados, Belice, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, Estados Unidos de América, Guatemala, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana y Uruguay.

Organizaciones internacionales/regionales: Banco Mundial, CAN⁴², CVP⁴³, IICA⁴⁴, OIRSA⁴⁵, OPS-PANAFTOSA⁴⁶, WSPA

Presidió la reunión el Dr. John Clifford, Presidente de la Comisión Regional y Delegado de los Estados Unidos de América, asistido por el Dr. Luis Osvaldo Barcos, Representante Regional de la OIE para las Américas, el Dr. Carlos Correa Messuti, Presidente saliente de la Asamblea Mundial de Delegados y Delegado de Uruguay, el Dr. Guilherme H. Figueiredo Marques, Vicepresidente de la Comisión Regional y Delegado de Brasil, el Dr. Miguel Ángel Azañón Robles, Vicepresidente y Delegado de Guatemala, y el Dr. Mark Trotman, Secretario General de la Comisión Regional de la OIE para las Américas y Delegado por Barbados.

1. Adopción de la Agenda

El temario, que figura en el anexo, fue aprobado por unanimidad.

2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE

El Dr. Carlos Correa, Presidente saliente de la Asamblea Mundial de Delegados y Delegado de Uruguay, describió la situación respecto al estado de las contribuciones de los Miembros. Resaltó con entusiasmo que, aunque aún existen unos pocos Miembros con cuotas pendientes, algunos países decidieron aumentar su categoría de contribución a la OIE de manera voluntaria.

Propuso que, cuando sea posible, otros países cambien también de categoría de contribución.

⁴² CAN: Comunidad Andina de Naciones

⁴³ CVP: Comité Veterinario Permanente del Cono Sur

⁴⁴ IICA: Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura

⁴⁵ OIRSA: Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria

⁴⁶ OPS: Organización Panamericana de la Salud - PANAFTOSA: Centro Panamericano de Fiebre Aftosa

3. Informe sobre las actividades de la Comisión Regional de la OIE para las Américas

El Dr. John Clifford, Presidente de la Comisión Regional de la OIE para las Américas y Delegado de los Estados Unidos de América, comenzó su presentación informando que la Mesa de la Comisión Regional de la OIE para las Américas se reunió en varias ocasiones durante el 2012. Durante estas reuniones se abordaron aspectos administrativos y técnicos. El Presidente de la Comisión Regional informó que los últimos encuentros de la Mesa de la Comisión Regional se realizaron durante la 21ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas y antes de la 81ª Sesión General. La próxima reunión está prevista justo antes de la Conferencia Regional de la OIE para el Bienestar Animal que se llevará a cabo en Montevideo, Uruguay a finales del 2013.

Dentro de las actividades administrativas que se abordaron por la Mesa de la Comisión se incluye: la situación de las contribuciones de los Países Miembros, la planificación de la próxima Conferencia Regional en noviembre de 2014 en México y las elecciones para cubrir la posición en el Consejo que quedó vacante debido a la jubilación del Dr. Brian Evans.

En el aspecto técnico, el Dr. Clifford informó que algunas de las reuniones previstas en la región para el año 2013 incluyen las reuniones del CAMEVET⁴⁷ (Panamá), Puntos Focales para el Bienestar Animal (Montevideo) y Puntos Focales para los Animales Acuáticos (México).

El Dr. Clifford resaltó el éxito de la 21ª Conferencia de la Comisión Regional para las Américas, celebrada en Bridgetown, Barbados, del 26 al 29 de noviembre de 2012, que contó con la participación de más de 30 países de la Región, incluyendo 6 países no miembros.

Por último, el Presidente hizo referencia a la próxima Conferencia Mundial de la OIE sobre la Educación Veterinaria y la función de los Organismos Veterinarios Estatutarios, que se celebrará durante la primera semana de diciembre de 2013 en Brasil.

4. Informe sobre las actividades y programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para las Américas y de la Representación Subregional de la OIE para Centroamérica, incluidos los seminarios de puntos focales

El Dr. Luis O. Barcos, Representante Regional de la OIE para las Américas, presentó un resumen de las actividades de la Representación Regional (Buenos Aires) y de la Representación Subregional (Panamá).

El Dr. Barcos informó que se continuará coordinando las reuniones periódicas de la Mesa de la Comisión Regional, dando seguimiento a las conclusiones de la Conferencia Regional celebrada en Barbados en el año 2012, la organización de la próxima Conferencia a realizarse en México en 2014, y el seguimiento del programa de trabajo para las Américas.

Comentó que se promoverá la participación de los países Miembros en el proceso de actualización de las Normas de la OIE, mediante el fortalecimiento de capacidades de los Servicios Veterinarios, incluyendo al ámbito de los animales acuáticos, a través de los seminarios dirigidos a los Delegados y Puntos Focales Nacionales y la promoción de la implementación de las misiones del Proceso PVS de la OIE, incluyendo el fortalecimiento de las capacidades de los laboratorios de la región. Informó sobre el interés del Comité Veterinario Permanente del Cono Sur (CVP) de recibir misiones de Evaluación PVS cada dos años en sus países miembros así como, misiones de la OIE relativas a la evaluación de sus Servicios de Sanidad Acuícola, reflejando un interés creciente de los países centroamericanos en este ámbito. También informó sobre las acciones en esta subregión relativas a la puesta en marcha de las recomendaciones de la OIE sobre las competencias mínimas de los veterinarios recién licenciados.

⁴⁷ CAMEVET: Comité de las Américas de Medicamentos Veterinarios

Informó sobre las actividades tendientes a lograr la membresía de aquellos países de la Sub-región del Caribe que aún no son Miembros de la OIE.

Comentó sobre las actividades tendientes a la efectiva implementación de las normas de la OIE sobre fiebre aftosa (FA), incluyendo la promoción de un acuerdo con la CAN para efectuar acciones a nivel de fronteras, la interacción con organismos regionales e internacionales basada en la estrategia global de control de FA desarrollada por FAO y OIE y la consecución del Seminario Regional “Acciones necesarias para alcanzar y mantener el estatus de libre de fiebre aftosa”.

El Dr Barcos informó que se envió un cuestionario para conocer el avance en la difusión y aplicación en los países de la región, de la Estrategia Regional de Bienestar Animal de las Américas, aprobada en la última Conferencia Regional e instó a los Delegados a dar respuesta a éste, dada la escasa recepción de comentarios.

Informó sobre la coordinación con el Laboratorio de Referencia de la OIE para enfermedades del camarón (Arizona-USA) de una videoconferencia sobre el Síndrome de la Necrosis Aguda Hepatopancreática, y otras medidas de preparación a fin de apoyar a los países centroamericanos a adoptar medidas de preparación ante esta posible amenaza sanitaria.

Comentó que se continuará trabajando en la implementación de la aplicación web para compartir información sobre las capacidades de los laboratorios nacionales de la región, como un resultado del Seminario regional dirigido a los puntos focales nacionales de la OIE para los laboratorios veterinarios, realizada en México en 2012.

Informó sobre las reuniones con organizaciones internacionales en el marco del Programa Global para el Control Progresivo de las Enfermedades Transfronterizas de los Animales (GF-TADs) y agregó finalmente, que en este mismo marco continuará la coordinación y fortalecimiento de relaciones con organismos internacionales, organizaciones de productores, industria, investigadores, donantes y universidades.

Finalmente, detalló el programa de actividades a desarrollar durante el presente año y el 2014, agradeciendo a los países Miembros que están dando su apoyo financiero.

5. Elección de un tema técnico (con cuestionario) a proponer para su inclusión en la agenda de la 83ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE de mayo de 2015

La Comisión Regional propuso los siguientes temas técnicos (con cuestionario para los Miembros) en la agenda de la 83ª Sesión General:

– “Impacto de antimicrobianos de uso veterinario en la salud pública y su repercusión económica”

y

– “El proceso de evaluación de las opciones de intervención como una herramienta para comparar diferentes métodos, a fin de enfrentar eventos de enfermedades en particular”

6. Fecha y lugar de la 22ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas que se celebrará en noviembre de 2014

El Delegado de México confirmó el ofrecimiento de su país de acoger la 22ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas. La Conferencia se celebrará en Guanajuato, México, del 10 al 14 de noviembre de 2014.

7. Selección del tema técnico I (con cuestionario) para su inclusión en la agenda de la 22ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas

La Comisión Regional propuso el siguiente tema técnico (con cuestionario) para su inclusión en la agenda de la 22ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas:

- “Formación veterinaria en animales acuáticos y su impacto en las estrategias de control de las enfermedades de estos animales, en la región”

8. Recomendaciones de la 21ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas celebrada en Barbados del 26 al 29 de noviembre de 2012

El Dr. Guilherme H. Figueiredo Marques, Delegado de Brasil y Vicepresidente de la Comisión Regional de la OIE para las Américas, comentó que la recomendación emanada del Tema Técnico titulado “Manejo de situaciones de desastres y el rol y la preparación de los Servicios Veterinarios”, se basó en la relación entre los desastres naturales y tecnológicos y la incidencia de enfermedades animales emergentes y reemergentes, incluidas las zoonosis, lo cual requiere de acciones conjuntas y coordinadas de los Servicios Veterinarios y de otros sectores, como el de salud pública. Agregó que los Servicios Veterinarios tienen una baja participación en la fase de prevención del ciclo de reducción de desastres.

Las recomendaciones para las Autoridades Veterinarias comprendieron la necesidad de participar en la elaboración de planes de reducción de desastres y establecer alianzas con otras partes interesadas, así como el intercambio de pericia entre países, y con los debidos recursos materiales y humanos. Para el caso de la OIE, abarcaron el apoyo a los Servicios Veterinarios a través de la Herramienta PVS de la OIE, y el mayor involucramiento en el tema de la Reducción y Gestión de Riesgo de Desastres, incluyendo el acercamiento a la Secretaría de la Estrategia Internacional para la Reducción del Riesgo de Desastres de las Naciones Unidas. Se mencionó la necesidad de capacitación, tanto para el personal de los Servicios Veterinarios como para los estudiantes de pregrado y el apoyo al Centro Colaborador especializado en este tema.

En el caso del Tema Técnico II titulado “Estrategias innovadoras para reforzar las redes regionales de sanidad animal”, comentó que el carácter transfronterizo de las enfermedades animales y el comercio global requieren de Servicios Veterinarios que cumplan aún más eficazmente sus funciones, dentro del marco de las normas de la OIE. Asimismo, se refirió a las actividades de CaribVET, como un ejemplo de red de colaboración que reúne a Servicios Veterinarios, instituciones académicas, organizaciones regionales e internacionales, laboratorios de diagnóstico e institutos de investigación (incluidos Laboratorios de Referencia de la OIE), que proporcionan apoyo técnico para mejorar la sanidad animal y la salud pública veterinaria en el Caribe.

Se recomendó que se promueva la consolidación de las redes regionales de sanidad animal existentes, la creación de nuevas redes cuando proceda y la asistencia a los países, incentivando la participación de las universidades, los centros de investigación, los Centros de Referencia de la OIE, los socios interesados y otras entidades pertinentes, y el promover su sostenibilidad, para lo cual es imprescindible el apoyo de los Miembros de la OIE y otras partes interesadas, compartiendo las buenas prácticas, la información, el conocimiento y los recursos. Asimismo, se recomendó que la OIE estableciera acuerdos de cooperación y colaboración con estas redes, así como un procedimiento para su reconocimiento internacional.

9. Candidatos para la Mesa de la Comisión Regional y para el Consejo

El Dr. Carlos Correa Messuti comentó que, debido al retiro del Dr. Brian Evans de su cargo como Delegado de Canadá ante la OIE, corresponde la elección del reemplazante para su posición en el Consejo, hasta el año 2015.

A partir de la votación realizada, la Comisión Regional eligió al Dr. John Clifford, Delegado de la OIE por los Estados Unidos de América, para ocupar el cargo como Miembro del Consejo.

Adicionalmente el Dr. Guilherme H. Figueiredo Marques, actual Vicepresidente de la Comisión Regional fue elegido por unanimidad como Presidente de la misma para reemplazar al Dr. Clifford.

El Dr. Mark Trotman ocupará el cargo de Vicepresidente, dejando su posición como Secretario General y se eligió al Dr. Glen Halze Hodgson, Delegado por Perú, para ocupar este último cargo.

La Mesa Ejecutiva de la Comisión Regional de la OIE para las Américas queda constituida de la siguiente manera, hasta el año 2015:

Presidente	:	Dr. Guilherme H. Figueiredo Marques (Brasil)
Vicepresidente	:	Dr. Miguel Angel Azañón Robles (Guatemala)
Vicepresidente	:	Dr. Mark Trotman (Barbados)
Secretario General	:	Dr. Glen Halze Hodgson (Perú)

10. Sistema Mundial de Información Sanitaria (WAHIS) - Situación de las notificaciones por parte de los Miembros en las Américas

La Dra. Paula Cáceres, veterinaria epidemióloga en el Departamento de Información Zoonositaria de la OIE, presentó una breve actualización de los temas más relevantes relacionados con la notificación de las enfermedades animales en las Américas.

Comenzó por destacar la importancia de que los países notifiquen las enfermedades a tiempo a través del WAHIS y proporcionen otras informaciones epidemiológicas sobre la prevención y control de enfermedades para mantener la transparencia, mejorar el comercio, contribuir al sistema de alerta temprana mundial y diseminar el conocimiento sobre el estado de enfermedad/salud en todo el mundo.

Posteriormente, proporcionó información regional detallada sobre el cumplimiento en el envío de los informes para el año 2012, de los cuales en la Región de las Américas, 21 países (66%) proporcionaron a tiempo el informe anual completo. La Dra. Cáceres también mostró la evolución de los plazos de envío de los informes semestrales y anuales de los países de las Américas en comparación con los plazos de envío de todos los países que enviaron información a la OIE entre 2009 y 2012, demostrando una mejora global en los tiempos de envío intrarregionales y, al compararlo con la mediana mundial, los plazos de envío de las Américas son mejores en los informes del primer semestre y el anual.

La Dra. Cáceres presentó algunas de las mejoras que se habían implementado en la nueva versión de WAHIS y que permiten una mejor información para la notificación de las enfermedades de especies silvestres. En cuanto al informe anual sobre la fauna salvaje, la Dra. Cáceres explicó que 63 países en el mundo habían enviado sus informes y que los países interesados que aún no han presentado un informe en la sección dedicada a las enfermedades específicas de los animales salvajes no incluidas en la Lista de la OIE, podrán hacerlo en cualquier momento en un futuro próximo.

Finalmente, la Dra. Cáceres aclaró que en el caso de las notificaciones inmediatas, los reportes semanales de seguimiento deben ser enviados, inclusive cuando no se registren casos e indicando dicha situación.

11. Estrategia Regional de Bienestar Animal

El Dr. Barcos informó que la Estrategia Regional de Bienestar Animal fue adoptada durante la pasada Conferencia de la Comisión Regional. Recordó que esta estrategia permite contar con un enfoque regional de consulta para el bienestar de los animales, teniendo en cuenta a los sectores gubernamentales y no gubernamentales involucrados, así como el trabajo coordinado entre la Representación y la Comisión Regional, los Delegados y los Puntos Focales de Bienestar Animal, que permitirá garantizar la aplicación de las normas y directrices de la OIE.

Comentó que se informará el avance en la implementación de la Estrategia Regional cada dos años, en las reuniones de la Comisión Regional.

Destacó la importancia de conocer el avance en la difusión y aplicación de la Estrategia Regional en los países e instó a los Delegados a dar respuesta al cuestionario enviado para tal fin.

La Dra. Mariela Varas, del Departamento de Comercio Internacional, aclaró que esta Estrategia se encuentra en plena vigencia a partir de su adopción durante la última Conferencia Regional.

Finalmente, el Dr. Barcos agregó que se dará seguimiento a las respuestas y los avances durante el próximo Seminario para Puntos Focales Nacionales, a realizarse en Uruguay en el mes de octubre de 2013, y anunció la participación de los Puntos Focales Nacionales de los Países Miembros de la Unión Europea en este seminario.

En relación a la circulación de un borrador de una norma ISO sobre bienestar animal, utilizando a las normas de la OIE como base, fue expresada la necesidad que los países contacten a sus agencias de normalización para dar su apoyo.

12. Síndrome de la Necrosis Aguda Hepatopancreática (AHPNS)-Inquietudes de la región de América al respecto

El Dr. Filiberto Frago, Representante Subregional de la OIE para Centroamérica, presentó la situación respecto al Síndrome de la Necrosis Aguda Hepatopancreática (AHPNS), causada por *Vibrio parahaemolyticus* que afecta a los camarones (*Litopenaeus vannamei* y *P. monodon*), para la cual el diagnóstico histológico es la única técnica actualmente disponible.

Indicó que a la fecha, esta enfermedad no ha sido reportada en ningún país del continente americano, sin embargo, a partir de los casos ocurridos en el área del sudeste de Asia, los países de América Central y el Caribe han propuesto la revisión y actualización de los protocolos de importación, la implementación de un programa de vigilancia epidemiológica, con la participación de los productores, así como el desarrollo y actualización de planes de contingencia y emergencia.

13. Peste equina: procedimiento para reconocer a los países históricamente libres

En relación a la situación existente respecto al cambio del procedimiento para el reconocimiento del estatus sanitario oficial de los países históricamente libres de peste equina y la presentación realizada por la Dra. Lissette Gómez, Delegada de República Dominicana ante la OIE, el Dr. Luis Barcos comunicó que la OIE tomó la decisión de continuar con el procedimiento previo por un año más, e instó a los países históricamente libres de esta enfermedad a presentar las correspondientes solicitudes de reconocimiento del estatus oficial.

14. Implementación del Proceso PVS de la OIE en las Américas

El Dr. Luis Barcos, Representante Regional para las Américas, inició su presentación aportando a los Miembros de la Comisión Regional una breve descripción del estado de situación en relación a la implementación de las diferentes misiones del Proceso PVS de la OIE realizadas en la Región. Indicó qué países podrían ser elegibles para ciertas categorías de misiones del Proceso PVS e instó a los mismos a solicitar oficialmente las misiones que correspondan.

Continuó proporcionando a la audiencia una actualización de las herramientas específicas utilizadas en las diferentes misiones. Explicó que todas las herramientas utilizadas en el Proceso PVS se actualizan regularmente por expertos, con el fin de asegurar que estén en consonancia con el Código Sanitario para los Animales Terrestres. Respecto a la herramienta PVS para la evaluación de las prestaciones de los Servicios Veterinarios, indicó que a partir de este año la OIE dará la oportunidad a los países de solicitar, si así lo quieren, misiones de Evaluación PVS de seguimiento, a fin de evaluar su capacidad para aplicar el concepto “Una Salud”. Explicó que, a raíz de los resultados de las misiones piloto, la OIE ha identificado 14 Competencias Críticas existentes para tal fin. También informó sobre la primera edición de la Herramienta PVS acuática, dedicada a evaluar el desempeño de los servicios de salud de los animales acuáticos.

Después de dar algunos antecedentes sobre cómo la OIE estaba desarrollando las herramientas que se utilizan como "tratamiento" en el marco del Proceso PVS, el Dr. Barcos dio detalles sobre los "tratamientos" actuales y nuevos a disposición de los Miembros. Indicó que la OIE considera el hermanamiento entre laboratorios y el Programa de Apoyo a la Legislación Veterinaria como "tratamientos" bien establecidos y explicó los nuevos "tratamientos" que fueron recientemente puestos a disposición de los Miembros, tales como las misiones de PVS para Laboratorios, así como la posibilidad de establecer proyectos de Hermanamiento entre establecimientos de Educación Veterinaria tanto como entre Organismos Veterinarios Estatutarios.

Poco antes de concluir, recordó a la Comisión Regional los esfuerzos realizados por la OIE para compartir, a solicitud de los países, los resultados de las diferentes misiones emprendidas a través del Proceso PVS con donantes y aliados estratégicos. Indicó que la OIE también brinda la oportunidad a los países Miembros para compartir, a nivel nacional, los informes de las misiones con los ministerios pertinentes que podrían estar involucrados en el apoyo a las actividades relativas al fortalecimiento de los Servicios Veterinarios.

El Dr. Barcos concluyó reiterando que el Proceso PVS de la OIE es un proceso continuo, con el objetivo de mejorar de forma sostenible el cumplimiento de los Servicios Veterinarios con las normas internacionales. La OIE está constantemente trabajando para convencer a los gobiernos y los donantes, no sólo para apoyar al Proceso PVS, pero también a la implementación de sus recomendaciones y resultados. Por último, afirmó que la mejora de los Servicios Veterinarios puede ocurrir solamente con el fuerte compromiso y la apropiación de los resultados por parte de los países.

15. Presentaciones de las organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE

• Comité Veterinario Permanente del Cono Sur (CVP)

El Dr. Julio Urzúa Sotomayor, Secretario Técnico del CVP, comentó que este Comité ha cumplido 10 años de actividad y se creó como respuesta de los países del Cono Sur a la reaparición de la fiebre aftosa, para la ejecución de acciones coordinadas.

Destacó el trabajo con la OIE para el control de la fiebre aftosa que dio como resultado las zonas de alta vigilancia y las actividades efectuadas en el proyecto PAMA (Programa de Acción Mercosur Libre de Fiebre Aftosa) así como, la coordinación con PANAFTOSA/OPS/OMS. Destacó la participación del CVP luego de los brotes de fiebre aftosa en Paraguay, identificando a estos eventos sanitarios como un problema regional cuya solución requiere acciones conjuntas de los países.

En relación a la detección del caso de encefalopatía espongiiforme bovina Atípica en Brasil, comentó que el CVP reactivó al grupo ad-hoc para analizar la situación, emitir recomendaciones técnicas y realizar un taller coordinado por PANAFTOSA.

Destacó el trabajo de fortalecimiento de los Servicios Veterinarios como parte del mandato de los Ministros de Agricultura de los países miembros, y el actual trabajo conjunto con la OIE.

- **Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA)**

El Dr. Abelardo De Gracia, Coordinador Regional de Salud Animal de OIRSA, informó las actividades del OIRSA durante 2012, con el objetivo de que sus países miembros lleguen con sus productos y subproductos de origen animal a los mercados mundiales, mediante el fortalecimiento de sus Servicios Veterinarios.

Describió las acciones realizadas en:

- Sanidad acuícola: Capacitación en enfermedades del camarón de cultivo, y la preparación de un manual de Buenas Prácticas en peces.
- Sanidad apícola: se estableció un diplomado en sanidad para productores, el cual se realizará a nivel de técnicos.
- Sanidad avícola: Actualización del plan de emergencia regional para influenza aviar y enfermedad de Newcastle, y se realizó un simulacro para estas enfermedades.
- Sanidad bovina: Estudios de prevalencia para brucelosis y tuberculosis, soporte al reconocimiento de la OIE en encefalopatía espongiiforme bovina, y acciones en la prevención de la fiebre aftosa. Cooperación para mejorar la capacidad del Laboratorio de Diagnóstico de Enfermedades Vesiculares (LADIVES) de Panamá y se armonizaron los estándares regionales para trazabilidad bovina y la movilización de animales.
- Peste porcina clásica: Establecimiento de un Plan de emergencia para el control en Guatemala, y fortalecimiento de la vigilancia epidemiológica en México, Honduras, Belice, El Salvador y el departamento del Peten en Guatemala.
- Medicamentos veterinarios: Preparación de un manual de Buenas Prácticas de Uso
- Bienestar animal: Capacitación de puntos focales mediante la preparación de un diplomado para los Servicios Veterinarios.

En cuanto a las acciones de colaboración con otros organismos, comentó que se está trabajando con OIE y FAO para la revisión y actualización de la legislación veterinaria secundaria, de los países de la Sub-región que abarca la organización, con especial énfasis en el control y erradicación de brucelosis, tuberculosis y enfermedad de Newcastle. Con FAO y OPS se trabaja en rabia. Asimismo, informó que se formará un grupo regional de atención a emergencias de enfermedades animales transfronterizas, con el apoyo de APHIS y la Universidad de Iowa (EEUU).

- **Comunidad Andina de Naciones**

El Dr. Javier Vargas Estrella, Presidente del Comité Técnico Andino de Sanidad Agropecuaria (COTASA), y en representación de la CAN⁴⁸, describió las actividades en sanidad animal en el marco de CAN y el Sistema Andino de Sanidad Agropecuaria (SASA), los objetivos en medidas sanitarias y fitosanitarias relativas al comercio y los programas de acción conjunta.

Detalló las acciones realizadas en armonización y elaboración de normas, incluyendo las Decisiones de la Comisión de la CAN y la Resoluciones de la Secretaría General, abarcando los procedimientos para el análisis de riesgos en enfermedades exóticas y el reconocimiento de zonas o países libres de enfermedades.

⁴⁸ CAN: Comunidad Andina de Naciones

Asimismo, describió los programas de acción conjunta para fiebre aftosa y peste porcina clásica, y las acciones de cooperación y coordinación con FAO, OIE y OPS, sumado a las actividades de difusión y comunicación.

Finalmente, el Dr. Vargas Estrella detalló las normativas en proceso de desarrollo, actualización y futura adopción.

16. Otros temas

El Dr. Figueiredo Marques presentó un video relativo a la ciudad de Foz do Iguazú, que actuará como sede de la próxima Conferencia Mundial de la OIE sobre la Educación Veterinaria y la función de los Organismos Veterinarios Estatutarios.

El Secretario de Agricultura del Estado de Paraná complementó la presentación realizada, reafirmando el apoyo que se le está dando y se continuará dando al evento.

La reunión se terminó a las 6:00 pm.

.../Anexo

**REUNIÓN DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA LAS AMÉRICAS**

París, 27 de mayo de 2013

Agenda

1. Adopción de la Agenda (Dr. John Clifford, Delegado de Estados Unidos de América y Presidente de la Comisión Regional de la OIE para las Américas)

Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE (Dr. Carlos Correa, Delegado de Uruguay y Presidente saliente de la Asamblea Mundial de Delegados)

Informe sobre las actividades de la Comisión Regional de la OIE para las Américas (Dr. John Clifford)

Informe sobre las actividades y programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para las Américas y de la Representación Subregional de la OIE para Centroamérica, incluidos los seminarios de puntos focales (Dr. Luis O. Barcos, Representante Regional de la OIE para las Américas)
 2. Elección de un tema técnico (con cuestionario) a proponer para su inclusión en la agenda de la 83ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE de mayo de 2015 (Dr. Luis Barcos)
 3. Fecha y lugar de la 22ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas que se celebrará en noviembre de 2014 (Dr. Luis Barcos)
 4. Selección del tema técnico I (con cuestionario) para su inclusión en la agenda de la 22ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas (Dr. Luis Barcos)
 5. Recomendaciones de la 21ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas celebrada en Barbados del 26 al 29 de noviembre de 2012 (Dr. Guilherme H. Figueiredo Marques, Delegado de Brasil y Vicepresidente de la Comisión Regional de la OIE para las Américas)
 6. Candidatos para la Mesa de la Comisión Regional y para el Consejo (Dr. Carlos Correa)
 7. Sistema Mundial de Información Sanitaria (WAHIS) - Situación de las notificaciones por parte de los Miembros en las Américas (Dra. Paula Caceres, Departamento de Información Sanitaria)
 8. Estrategia Regional de Bienestar Animal (Dr. Luis Barcos)
 9. Síndrome de la Necrosis Aguda Hepatopancreática (AHPNS)-Inquietudes de la región de América al respecto (Dr. Filiberto Frago, Representante Subregional para Centroamérica)
 10. Peste equina: procedimiento para reconocer a los países históricamente libres (Dra. Lissette Gómez, Delegada de República Dominicana)

Implementación del Proceso PVS de la OIE en las Américas (Dr. Luis Barcos)
 11. Presentaciones de las organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE
 - Comité Veterinario Permanente del Cono Sur (CVP)
 - Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA);
 - Comunidad Andina de Naciones (CAN)
 12. Otros temas
-

INFORME DE LA REUNIÓN DE LA COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ASIA, EXTREMO ORIENTE Y OCEANÍA

París, 27 de mayo de 2013

La Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía se reunió el 27 de mayo de 2013 en la Maison de la Chimie, en París, a las 2.00 p.m. Asistieron a la reunión 120 participantes, incluidos Delegados y observadores de 23 Miembros de la Comisión y de 3 países/territorios observadores, así como representantes de 3 organizaciones internacionales o regionales:

Miembros de la Comisión: Australia, Brunéi, Bután, Camboya, Filipinas, India, Indonesia, Irán, Japón, Laos, Malasia, Mongolia, Myanmar, Nepal, Nueva Zelanda, República de Corea, República Popular China, República Popular Democrática de Corea, Singapur, Sri Lanka, Tailandia, Taipei Chino y Vietnam.

Países/territorios observadores: Francia, Hong Kong, Reino Unido

Organizaciones internacionales/regionales: FAO, FEI, IFAH

El Dr. Zhang Zhongqiu, Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía y Delegado de la República Popular China, dio la bienvenida a los Delegados, observadores y representantes de las organizaciones internacionales y regionales, y presentó a los miembros de la Comisión Regional.

1. Adopción de la agenda

Se distribuyeron la agenda y los anexos relativos a los distintos puntos de ésta.

El Dr. Catbagan, Vicepresidente de la Comisión y Delegado de Filipinas, propuso que se agregara el punto de la agenda relativo a la organización de la 28.^a Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía al final de la sesión.

Se adoptó la agenda revisada.

2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE

El Dr. Mark Schipp, Delegado de Australia y miembro del Consejo de la OIE, recordó a los asistentes que, en lo referente a las contribuciones estatutarias de los países a la OIE, había seis categorías diferentes, e indicó que cada País Miembro debía pertenecer a la categoría correspondiente a sus características económicas y que, una vez aceptado el compromiso, debía asegurarse de pagar sus contribuciones puntualmente.

El Dr. Schipp apuntó que, aunque la mayoría de los Miembros de la Comisión Regional respetaba su compromiso económico para con la OIE, aún estaban pendientes las contribuciones de unos 18 países, e instó a los Miembros con pagos retrasados a satisfacerlos cuanto antes. Al respecto, recordó que los Miembros con contribuciones atrasadas pueden perder su derecho de voto y participación en los correspondientes procesos de toma de decisiones de la OIE. El Dr. Schipp aprovechó la oportunidad para informar a la Comisión de que la contribución a la OIE iba a aumentar un 5% y que, de acuerdo con ello, las retribuciones abonadas a los expertos y a los Delegados se incrementarán también en la misma proporción.

Por último, invitó a los Países Miembros a aumentar su contribución cuando fuese posible.

3. Informe sobre las reuniones del Consejo de la OIE

El Dr. Toshiro Kawashima, Delegado de Japón y miembro del Consejo de la OIE, resumió los resultados de las reuniones del Consejo. Para empezar, presentó a los nuevos miembros del Consejo, elegidos durante la 80ª Sesión General de la OIE, incluido el Dr. Mark Schipp de Australia, el otro representante de Asia, Extremo Oriente y Oceanía en el Consejo. Seguidamente, recordó que las reuniones del Consejo se habían celebrado en octubre de 2012, febrero de 2013 y justo antes de la 81ª Sesión General.

El Dr. Kawashima destacó un cierto número de mejoras realizadas por el Consejo desde la última Sesión General. Y así, en su reunión de octubre de 2012, el Consejo había acordado publicar la agenda y el resumen de cada una de sus reuniones en el sitio web de los Delegados con el fin de informarlos más detalladamente sobre el trabajo del Consejo y mejorar el intercambio con los Países Miembros. El Consejo había recomendado además que la agenda para la Sesión General incluyese un seguimiento de las recomendaciones de las conferencias mundiales de la OIE a fin de incrementar la visibilidad de las actividades de la Organización. Se había propuesto también que ciertas cuestiones regionales se debatiesen en el seno del Consejo, por lo que se invitaba a los Miembros de cada región a comunicar a los miembros regionales del Consejo cualesquiera cuestiones regionales que desearan ver expuestas en este órgano.

Por otra parte, el Dr. Kawashima indicó que el Consejo había debatido la relación entre el Código Sanitario para los Animales Terrestres (*Código Terrestre*) y el Sistema Mundial de Información Zoonosaria (WAHIS) en lo referente a las enfermedades de los animales silvestres, y había reconocido que era preciso esclarecer en el *Código Terrestre* las obligaciones de notificación de las enfermedades de la fauna silvestre. Además, el Dr. Kawashima anunció que el Sexto Plan Estratégico de la OIE se incluirá como tema principal de la futura agenda del Consejo e hizo hincapié en que la participación de los Miembros de la región Asia, Extremo Oriente y Oceanía resultará importante para la elaboración del Sexto Plan Estratégico.

El Dr. Kawashima concluyó mencionando ciertos puntos específicos que sobresalían de las reuniones del Consejo. En primer lugar, el hecho de que cualquier sustitución de un experto de un Centro de Referencia de la OIE deberá ser propuesta por el responsable del centro al Director General de la OIE a través del correspondiente Delegado. En segundo lugar, se insta a los Delegados de la OIE a invitar a jóvenes expertos de demostrada competencia a participar en la renovación de las Comisiones Especializadas.

4. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía

El Dr. Zhang Zhongqiu, Presidente de la Comisión Regional de la OIE, presentó las actividades de la Comisión. Para empezar, comunicó que había sido invitado a dos importantes conferencias mundiales celebradas en la región tras la 80ª Sesión General: la Conferencia mundial FAO/OIE sobre control de la fiebre aftosa, que tuvo lugar en Tailandia en junio de 2012, y la Tercera Conferencia mundial sobre bienestar animal, que se llevó a cabo en Malasia en noviembre de 2012. Aunque lamentó no haber podido asistir a la primera, debido a compromisos previos en su propio país, se mostró satisfecho de que hubiesen participado en ella tantos Miembros de la Comisión Regional. Concluyó este punto agradeciendo a Tailandia y Malasia que hubiesen acogido estos dos importantes eventos de la OIE, que sin duda habían contribuido a reforzar la participación regional.

El Dr. Zhang también se refirió a la Conferencia mundial sobre el uso responsable y prudente de agentes antimicrobianos en los animales, celebrada en marzo de 2013 en París (Francia), y señaló que la resistencia a los antimicrobianos es una prioridad para la colaboración tripartita OIE/OMS/FAO y resulta de máxima pertinencia para la región, ya que el 67% de los Miembros no disponen de un sistema de vigilancia oficial. En vista de lo anterior, invitó a los Miembros a crear un sistema nacional de recopilación de datos basado en las normas de la OIE para efectuar el seguimiento de los antimicrobianos.

Seguidamente, el Dr. Zhang anunció que, aunque compromisos previos le habían impedido asistir a la sexta reunión del Comité Directivo Regional del GF-TADs en Asia y el Pacífico celebrada en Bangkok (Tailandia) en julio de 2012, el Dr. Toshiro Kawashima sí había podido estar presente en calidad de Presidente de dicho Comité. Indicó que el Representante Regional daría más detalles sobre dicha reunión tras su alocución.

El Dr. Zhang recordó que, gracias a los esfuerzos de su predecesor y de los miembros de la Comisión, la Conferencia Regional había aprobado en noviembre de 2011 el Marco para el Programa de Trabajo Regional 2011-2015. A tenor de una recomendación de dicho programa de trabajo, se había creado un grupo de la región, que se había reunido ya dos veces desde la 80ª Sesión General: una vez en la Tercera Conferencia Mundial de la OIE sobre bienestar animal, y otra justo antes de la presente Sesión General. El Dr. Zhongqiu explicó que esto no solo había mejorado la comunicación y difusión del programa de trabajo en la región, sino que había permitido informar a los miembros del Consejo de importantes temas, que habían contribuido a suscitar mayor concienciación sobre cuestiones de gestión de la OIE.

El Dr. Zhang recordó que, en su reunión durante la 80ª Sesión General, la Comisión Regional había debatido ampliamente sobre la forma de designar a candidatos adecuados de la región para las Comisiones Especializadas, los grupos de trabajo y los grupos *ad hoc*. En todo caso, destacó la labor de los expertos seleccionados para las diversas comisiones y los grupos, y alentó a los Miembros a seguir esforzándose por encontrar expertos para las actividades futuras de la OIE.

El Dr. Zhang también anunció que, más adelante esta semana, durante la sesión plenaria, aportaría a la Asamblea Mundial información actualizada sobre la situación del virus H7N9 en China.

Acto seguido, el Dr. Zhang evocó su participación en el seminario de la OIE destinado a los Puntos Focales nacionales para la comunicación, que tuvo lugar en Pekín (China) en marzo de 2013.

Tras la presentación de una diapositiva específica sobre la fiebre aftosa en la región, el Dr. Zhang instó a los Miembros a reforzar la cooperación con el fin de prevenir y controlar eficazmente esta enfermedad. Se hizo referencia pertinentemente a la Estrategia Mundial OIE/FAO para el Control de la Fiebre Aftosa aprobada recientemente, así como a la Campaña contra la Fiebre Aftosa en China y el Sudeste Asiático (SEACFMD).

El Dr. Zhang abordó seguidamente dos otras enfermedades transfronterizas de la región: la peste porcina africana y el síndrome reproductivo y respiratorio porcino. Aunque el GF-TADs en Asia y el Pacífico no considera prioritarias estas dos enfermedades, el Dr. Zhongqiu solicitó a los Miembros que prestasen mayor atención al control de ambas enfermedades en la región.

Además, pidió a los Miembros que aún no lo hubieran hecho que presentasen su procedimiento específico para el reconocimiento de la ausencia histórica de la peste equina. Aunque en principio la posibilidad de solicitar ese estatus concluía en 2013, el Dr. Zhongqiu anunció a la Comisión que, por decisión del Director General de la OIE, el plazo para la presentación de candidaturas se había prorrogado.

Para terminar, el Dr. Zhang recordó a la Comisión que la 28ª Conferencia de la Comisión Regional para Asia, Extremo Oriente y Oceanía se celebraría en Filipinas en noviembre de 2013, y que la Tercera Conferencia mundial de la OIE sobre la educación veterinaria y la función de los organismos veterinarios estatutarios tendría lugar en Brasil en diciembre de 2013. Instó a los Delegados a participar en todos esos importantes eventos.

5. Informe sobre las actividades y el programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para Asia y el Pacífico, incluidos los seminarios de los Puntos Focales y una actualización sobre el mecanismo GF-TADs

El Dr. Hirofumi Kugita, recientemente nombrado Representante Regional de la OIE para Asia y el Pacífico, comenzó su presentación enumerando los recientes cambios en la plantilla de la Representación Regional, incluido su propio nombramiento; describió sucintamente las responsabilidades de la Representación; y pasó revista a las actividades regionales del pasado año, enmarcadas en el Plan Estratégico de la OIE 2011-2015 y en el Marco para el Programa de Trabajo Regional 2011-2015.

El Dr. Kugita explicó que, en calidad de Secretaría del GF-TADs en Asia y el Pacífico, la Representación Regional había celebrado en Tailandia, en julio de 2012, la sexta reunión del Comité Directivo del GF-TADs en Asia y el Pacífico, en el marco de la cual se había tratado, entre otras, del proyecto de Plan de Acción Quinquenal del GF-TADs de la región. Tras acordar el marco, se convinieron los detalles por vía electrónica y, por último, el proyecto revisado se sometió al Comité Directivo Global del GF-TADs, que lo aprobó.

El Dr. Kugita pasó seguidamente a informar sobre los principales ejes de progreso del Proyecto OIE/Fondo Fiduciario de Japón (JTF) para el control de la fiebre aftosa en Asia, entre otros: la reunión de los contactos nacionales en Tokio (Japón) en agosto de 2012, donde se trató de la elaboración de una hoja de ruta para el control de la fiebre aftosa en Asia; la primera reunión del Comité de Coordinación del Proyecto OIE/JTF para el control de la fiebre aftosa en Asia, también en Tokio, en noviembre de 2012, donde se avaló el esquema del proyecto; y trabajo de campo realizado en Laos de octubre de 2012 a febrero de 2013 empleando vacunas donadas por Japón.

El Dr. Kugita anunció igualmente que se había finalizado el Proyecto OIE/JTF para el refuerzo de la lucha contra la influenza aviar altamente patógena (IAAP), comenzado en 2008. El trabajo de campo ofrece resultados de vigilancia de cinco años y el debate habido durante la quinta reunión del Grupo regional de expertos para la ejecución del Proyecto OIE/JTF para el control de la IAAP, celebrada en Tokio (Japón) en diciembre de 2012, donde se habían presentado numerosas sugerencias, que se analizarán y comunicarán en un futuro próximo.

En materia de capacitación, el Dr. Kugita evocó una sesión de formación para laboratorios sobre el diagnóstico de la fiebre aftosa y una sesión de formación a corto plazo sobre evaluación de vacunas, ambas respaldadas por Centros Colaboradores. Además, informó a la Comisión de que los dos seminarios regionales destinados a los Puntos Focales nacionales de la OIE –uno sobre inocuidad alimentaria en la producción animal, celebrado en Tokio (Japón), y otro sobre comunicación, que tuvo lugar en Pekín (China)– habían contado con la presencia de la mayoría de los Miembros de la región, y habían sido de gran utilidad para mejorar la competencia de los Miembros regionales en esos temas y para entender el papel y las responsabilidades de los Puntos Focales nacionales de la OIE.

El Dr. Kugita anunció asimismo a la Comisión el reciente lanzamiento de un nuevo sitio web regional, en el que figuran actividades y noticias actualizadas tanto de la Representación Regional como de la Representación Subregional, y expresó su deseo de que esta herramienta de comunicación contribuyese a hacer entender mejor las actividades regionales, tanto a los propios Miembros de la región como a terceros interesados.

El Dr. Kugita presentó las actividades previstas para el resto de 2013, entre otras: la séptima reunión del Comité Directivo Regional OIE/FAO del GF-TADs en Asia y el Pacífico en julio; la primera reunión científica del Proyecto OIE/JTF para el control de la fiebre aftosa, que tendrá lugar inmediatamente después de la segunda reunión del Comité de Coordinación de ese mismo proyecto que se celebrará en Mongolia en septiembre; y trabajo de campo del proyecto conectado con el empleo de vacunas en ciertos países. Por último, el Dr. Kugita informó a la Comisión del inminente lanzamiento de un “Proyecto OIE/JTF ‘Una sola salud’” (nombre definitivo por confirmar), entre cuyas actividades se contará el control de la influenza animal con potencial zoonótico y de la rabia.

6. Informe sobre las actividades y el programa de trabajo de la Representación Subregional de la OIE para el Sudeste Asiático, incluida una actualización sobre los programas STANDZ, HPED e IDENTIFY

El Dr. Ronello Abila, Representante Subregional de la OIE para el Sudeste Asiático, presentó un informe sobre el papel y las responsabilidades de la Representación Subregional. Expuso que, además de los diez países del Sudeste Asiático, la Representación Subregional cubría igualmente a la República Popular China en conexión con los programas en materia de fiebre aftosa desde 2010, año en que China se había unido a la Campaña del Sudeste Asiático y China contra la Fiebre Aftosa (SEACFMD) junto con Brunéi y Singapur. Añadió que la Representación Subregional contaba con tres programas principales financiados por donantes: Alto a las Enfermedades Transfronterizas de los Animales y Zoonosis (STANDZ), financiado por el programa de ayuda del Gobierno australiano (AusAID); el Programa de Cooperación Regional para las Enfermedades Emergentes y Reemergentes Altamente Patógenas (HPED), financiado por la UE; e IDENTIFY, financiado por la Agencia para el Desarrollo Internacional de Estados Unidos (USAID).

El Dr. Abila resumió las principales recomendaciones de la reunión de la Subcomisión de la SEACFMD en Singapur, entre otras: solicitar a la OIE la validación de los programas nacionales oficiales de control de los Miembros; examinar las opciones de recuperación de costes para los programas de vacunación; e incluir componentes de “Una sola salud” (p. ej., la rabia) en futuras reuniones de la Subcomisión. Puntualizó que durante la reunión se habían presentado los siguientes artículos: “Operatividad de las estrategias de control de la SEACFMD”, “Enfoque global de la vacunación contra la fiebre aftosa en los países de la SEACFMD”, y “Ejes de investigación SEACFMD”.

El Dr. Abila detalló las siguientes actividades de la Representación Subregional realizadas por los Miembros:

- Reuniones nacionales de consulta sobre el control de la fiebre aftosa en Camboya, Laos y Myanmar, para adecuar los programas de esos países a la Hoja de Ruta 2020 de la SEACFMD y a la Estrategia Mundial OIE/FAO de Control de la Fiebre Aftosa.
- Reuniones internas con los Puntos Focales de la OIE en Camboya, Laos y Myanmar.
- Entrega, a partir de bancos de vacunas de la OIE, de vacunas contra la fiebre aftosa a Camboya, Laos y Myanmar, así como de vacunas contra la rabia a Filipinas, en el marco del programa HPED.
- Concesión de dos mecanismos de “pequeñas donaciones” (SGF), aprobados por la OIE en el marco de la iniciativa STANDZ, a Laos y Myanmar para la realización de campañas de vacunación (terminados).
- Aplicación de un mecanismo de “pequeñas donaciones” (SGF) para que Laos prepare un hermanamiento destinado a mejorar la capacidad del personal docente veterinario de la Facultad de Agricultura sobre las competencias mínimas que la OIE requiere en los veterinarios recién titulados, en cooperación con la Universidad Khon Kaen de Tailandia (en curso).

El Dr. Abila informó a la Comisión de que, desde la notificación del primer brote del virus de la influenza aviar A de subtipo H7N9 en China, la Representación Subregional para el Sudeste Asiático había trabajado estrechamente con la Representación Regional y la Sede de la OIE, así como con la colaboración tripartita regional FAO/OIE/OMS, en materia de actualización y consulta, con el fin de garantizar la adecuada vigilancia de la situación.

El Dr. Abila presentó las siguientes actividades, previstas para el resto del año, y seleccionadas de acuerdo con los objetivos del Quinto Plan Estratégico de la OIE:

- Información zoonosaria: organizar una red epidemiológica e impartir formación sobre vigilancia, investigación de brotes y declaración de enfermedades.
- Prevención, control y erradicación de enfermedades animales, incluidas las zoonosis: proporcionar asistencia a los Miembros facilitando las transacciones con los donantes y formulando modalidades de aplicación para los programas de vacunación contra la fiebre aftosa y la rabia; ayudar con la entrega de vacunas contra la fiebre aftosa y la rabia; proseguir el control de la rabia mediante proyectos piloto en las islas; y organizar junto con la FAO la reunión anual sobre el fortalecimiento de los laboratorios para las enfermedades emergentes infecciosas en Asia y el Pacífico, así como la reunión anual tripartita sobre el componente zoonosis de “Una sola salud” junto con la FAO y la OMS.
- Capacitación de los Servicios Veterinarios nacionales: trabajar con la Asociación de Escuelas Veterinarias del Sudeste Asiático (SEAVSA) para documentar la situación de la educación veterinaria en el Sudeste Asiático; ayudar a los Miembros a crear redes de Puntos Focales nacionales y regionales y, en su caso, a seguir el Proceso PVS de la OIE.
- Influencia en el diseño de políticas, investigación aplicada y gobernanza: desarrollar la participación/comunicación de la Representación Subregional; elaborar una estrategia de movilización y sensibilización; ayudar a los Miembros a desarrollar y hacer funcionar sus estrategias de comunicación y planes de acción; y crear una herramienta de evaluación de las campañas de vacunación en el Sudeste Asiático y un cuestionario para establecer las campañas de prevacunación en áreas de vacunación acotadas.

7. Elección de un tema técnico (con cuestionario) a proponer para su inclusión en la agenda de la 83ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE de mayo de 2015

Se propuso el siguiente tema técnico (con cuestionario a los Miembros) para su inclusión en la agenda de la 83ª Sesión General:

- “El uso de tecnología de la información en la gestión de la sanidad animal tales como la concienciación, la detección precoz, la vigilancia y la respuesta ante emergencias”

8. Elección de un tema técnico II (sin cuestionario) a incluir en la agenda de la 28ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía

Siguiendo la propuesta de los Países Miembros, se aprobó el siguiente tema técnico (sin cuestionario) para la 28ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía:

- “Control del síndrome reproductivo y respiratorio porcino en la región”

9. Resultados de la 19ª reunión de la Subcomisión de la OIE para el Control de la Fiebre Aftosa en el Sudeste Asiático y China, celebrada en Singapur, del 19 al 22 de marzo de 2013

El Dr. Ronello Abila presentó un informe con los resultados de la 19ª reunión de la Subcomisión de la OIE para el Control de la Fiebre Aftosa en el Sudeste Asiático y China, celebrada en Singapur en marzo de 2013.

El Dr. Abila dijo que el balance de la situación de la fiebre aftosa en la región había desvelado un marcado descenso del número de brotes de fiebre aftosa declarados entre 2011 y 2012, y que la reunión había puesto al corriente a los participantes de los principales logros de la Campaña SEACFMD, así como de los resultados del Laboratorio de Referencia Mundial para la fiebre aftosa del Reino Unido y de los laboratorios regionales para la fiebre aftosa de Pakchong (Tailandia) y Lanzhou (China). Además, explicó que los países donde la fiebre aftosa es endémica habían informado sobre las actividades realizadas durante el año pasado y preveían adecuar sus programas nacionales de control de la fiebre aftosa a la Estrategia Mundial OIE/FAO de Control de la Fiebre Aftosa y a la Hoja de Ruta SEACFMD, en el caso de Camboya, Laos y Myanmar, así como expandir las zonas libres de la fiebre aftosa en el caso de Tailandia. La reunión había reconocido también el progreso realizado y el éxito cosechado por Laos, Myanmar y Vietnam en los siete proyectos de mecanismos de “pequeñas donaciones” (SGF) otorgados en el marco de la iniciativa STANDZ.

Seguidamente, el Dr. Abila pasó a narrar el debate habido en torno a una serie de estrategias diseñadas para lograr la erradicación de la fiebre aftosa para 2020 (actividades técnicas, comunicación/sensibilización y coordinación), basado en las presentaciones de la experiencia y los estudios de los participantes. También hizo referencia a otras cuestiones abordadas en el curso de la reunión por su pertinencia para el SEACFMD, entre ellas: género; actualizaciones sobre los mecanismos de “pequeñas donaciones” (SGF); progreso en la creación de un banco de vacunas financiado por la UE; ejes de investigación; y participación del sector privado. Del mismo modo, apuntó que, en un taller independiente para Delegados y observadores, se habían planteado cuestiones fundamentales para avanzar en el control de la fiebre aftosa en la región, entre otras, la coordinación con otras organizaciones, la gobernanza, la sostenibilidad de la Representación Subregional, la SEACFMD y la vacunación.

El Dr. Abila concluyó presentando las principales recomendaciones y las acciones prioritarias que se habían adoptado en la reunión, puntualizando que la lista de recomendaciones figuraba en el documento de trabajo.

10. Sistema Mundial de Información Zoonosaria (WAHIS) – Situación de la notificación por parte de los Miembros de Asia, Extremo Oriente y Oceanía

El Dr. Manuel Sánchez Vázquez, Jefe Adjunto del Departamento de Información Sanitaria, ofreció una breve actualización sobre los temas más pertinentes en cuanto a la declaración de enfermedades animales en Asia. Para comenzar, hizo hincapié en la importancia que revestía el que los países declarasen debidamente las enfermedades a través de WAHIS y proporcionasen asimismo otra información epidemiológica sobre prevención y control de enfermedades, con el fin de mantener la transparencia, mejorar el comercio, y contribuir a la alerta precoz mundial y a la difusión de información sanitaria en el mundo. Posteriormente, el Dr. Sánchez facilitó datos regionales detallados sobre el cumplimiento de las pautas de presentación de informes en 2012 en la región, donde 28 países (74%) habían presentado a tiempo informes anuales completos. También analizó la evolución del tiempo de presentación de los informes semestrales y anuales de los países asiáticos en comparación con los tiempos de presentación de todos los países que hicieron llegar informes a la OIE entre 2009 y 2012: el análisis mostró una buena tendencia, con una mejora general de la presentación de informes en menor plazo.

Por último, el Dr. Sánchez expuso algunas de las mejoras contenidas en la nueva versión de WAHIS, que permitían una notificación más adecuada de las enfermedades de las especies silvestres. En cuanto a los informes sobre la fauna silvestre, el Dr. Sánchez explicó que 63 países del mundo habían presentado informes al respecto y que los países interesados que aún no hubiesen remitido un informe sobre el apartado dedicado a las enfermedades no incluidas en la lista de la OIE específicas de los animales silvestres podrían hacerlo en cualquier momento en un futuro próximo.

11. Propuestas para designación de un nuevo Centro Colaborador

El Dr. Matthew Stone, Delegado de Nueva Zelanda para la OIE, sometió a la Comisión una solicitud para que la OIE considerase al EpiCentre y mEpiLab, Universidad de Massey, Palmerston North (Nueva Zelanda), como Centro Colaborador de la OIE para epidemiología veterinaria y salud pública.

El Dr. Stone presentó brevemente el centro y las actividades de éste, e indicó que todos los detalles al respecto podían hallarse en el documento de trabajo de la reunión.

Australia, Japón y Singapur avalaron resueltamente la candidatura.

La Comisión aprobó la propuesta de Nueva Zelanda, que se someterá a la aprobación de la Asamblea Mundial de Delegados.

12. Aplicación del Proceso PVS de la OIE en Asia, Extremo Oriente y Oceanía.

La Dra. Tomoko Ishibashi, Representante Regional Adjunta, comenzó exponiendo a los Miembros de la Comisión una breve perspectiva general de las diferentes misiones del Proceso PVS de la OIE llevadas a cabo en la región. Indicó los países que podrían tener derecho a ciertas categorías de misiones del Proceso PVS y los invitó a solicitar oficialmente dichas misiones.

Seguidamente, la Dra. comentó a los asistentes las herramientas específicas empleadas en las diferentes misiones. Explicó que todas las herramientas utilizadas en el marco del Proceso PVS son actualizadas con regularidad por expertos con experiencia en la materia, con el fin de garantizar que se adecuen al *Código Terrestre*. En cuanto a la Herramienta PVS para la Evaluación de las Prestaciones de los Servicios Veterinarios, la Dra. indicó que, a partir de este año, la OIE ofrecía a los países que solicitaban misiones de seguimiento de las evaluaciones PVS la oportunidad, si así la quieren, de valorar su capacidad para aplicar el concepto “Una sola salud”, y aclaró que, sobre la base de los resultados de misiones piloto, la OIE había identificado 14 competencias críticas para dicho fin. También informó a los participantes en la reunión de la evolución de la primera edición de la Herramienta PVS Acuática, dedicada a evaluar las prestaciones de los Servicios de Sanidad de los Animales Acuáticos.

Tras suministrar información de fondo sobre la forma en que la OIE elabora las herramientas de “tratamiento” en el marco del Proceso PVS, la Dra. Ishibashi detalló los “tratamientos” actuales y nuevos disponibles para los Miembros. Apuntó que la OIE considera los proyectos de hermanamiento entre laboratorios y el programa de apoyo a la legislación veterinaria como “tratamientos” bien implantados. Por otra parte, explicó que recientemente se habían puesto a disposición de los Miembros nuevos “tratamientos”, en concreto, las misiones de laboratorio del Proceso PVS, así como la posibilidad de emprender proyectos de hermanamiento de educación veterinaria y proyectos de hermanamiento entre organismos veterinarios estatutarios.

Antes de concluir, la Dra. Ishibashi recordó a la Comisión Regional los esfuerzos desplegados por la OIE para compartir los resultados de las diversas misiones realizadas en el marco del Proceso PVS con los donantes y los socios a instancias de los países. Indicó que la OIE brindaba asimismo la oportunidad a los países de compartir los informes de misión del Proceso PVS con los correspondientes ministerios competentes para respaldar las actividades relativas al fortalecimiento de los Servicios Veterinarios a nivel nacional.

La Dra. Ishibashi terminó reiterando que el Proceso PVS de la OIE era un proceso continuo destinado a mejorar de forma duradera el cumplimiento de las normas internacionales por parte de los Servicios Veterinarios. La OIE trabaja continuamente para convencer a Gobiernos y donantes tanto de respaldar el Proceso PVS en sí, como de aplicar sus recomendaciones y resultados. Por último, la Dra. Ishibashi reafirmó que la mejora de los Servicios Veterinarios sólo será posible si se cuenta con la resuelta participación y la apropiación de los países.

13. Presentaciones de las organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE

- **Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)**

El Dr. Juan Lubroth, Jefe de los Servicios Veterinarios de la FAO, presentó las actividades de su organización en la región. Comenzó indicando que, al alinearse con los objetivos estratégicos de la FAO, el programa pecuario de Asia-Pacífico pretende maximizar la contribución de los animales de cría a la seguridad sanitaria de los alimentos y a la reducción de la pobreza, así como mejorar la resistencia y la sostenibilidad, y reducir los riesgos sanitarios tanto para las

personas como para los animales, incluida la amenaza de resistencia a los antimicrobianos. El Dr. Lubroth hizo hincapié en que el trabajo de la FAO se desarrolla mediante fuertes asociaciones con organizaciones “hermanas”, a través de las oficinas regionales y subregionales de la OIE y de la OMS, y mediante la consulta con instituciones socias de los diversos países, a través de las oficinas nacionales de la FAO. Añadió que la Comisión de Producción y Sanidad Pecuarias para Asia y el Pacífico (APHCA) auspiciada por la FAO constituía un foro para el intercambio de información, el respaldo y la coordinación de acciones colectivas en el sector pecuario.

El Dr. Lubroth explicó que las actividades de la FAO en la región incidían de forma amplia en los siguientes ámbitos: (i) orientación sobre estrategias y políticas; (ii) coordinación; (iii) producción de información e intercambio de conocimientos; (iv) capacitación; y (v) apoyo a la implantación de los programas en el terreno. Todas esas actividades se basan en diversas fuentes, por ejemplo: programas regulares de la FAO, programas de cooperación técnica de la FAO; fondo fiduciario de la APHCA; y fondos fiduciarios de donantes unilaterales o multilaterales. El Dr. Lubroth terminó su alocución explicando que la estrategia de la FAO para mejorar la sanidad animal se aplica mediante intervenciones directas para reforzar los sistemas sanitarios animales, completadas por actuaciones destinadas a mejorar los medios de subsistencia en la cadena de valor pecuaria, para integrarlos en cadenas de valor de estatus sanitario superior.

14. Propuesta de revisión de la Estrategia Regional para el Bienestar Animal

El Dr. Gardner Murray, Presidente del Grupo de coordinación de la Estrategia Regional para el Bienestar Animal (RAWS), comentó que, desde su aprobación por la Comisión Regional en 2008, la estrategia original había establecido la visión y los objetivos para el bienestar animal en Asia, Extremo Oriente y Oceanía. Desde el inicio, se acordó que la RAWs debía ser un “documento vivo”, que se revisaría cada cierto tiempo. En consecuencia, el Grupo de coordinación de la RAWs ha revisado el documento original y ha elaborado una nueva versión (2ª edición). El Dr. Murray explicó que la política y la estrategia de esta segunda edición habían permanecido exactamente igual que en la primera edición, ya que esos conceptos siguen siendo fundamentales para el bienestar animal en la región. Esta segunda edición se ha limitado a poner al día la versión original para garantizar su actualidad y plasmar las principales novedades de los últimos cuatro años. El Dr. Murray también apuntó que, si la reunión la aprobaba, la segunda edición de la RAWs se publicaría para que los países y organizaciones de la región, así como terceros interesados, pudieran utilizarla. El Dr. Murray expresó su deseo de que en la Conferencia Regional que se celebrará en Cebu (Filipinas) a finales de 2013 se trataran cuestiones relativas a esta estrategia, tales como un Plan de Acción RAWs.

Nueva Zelanda felicitó al Grupo de coordinación por el trabajo realizado durante esta primera fase y subrayó la importancia de mantener la continuidad y la coherencia durante la segunda fase. Aprovechó la oportunidad para agradecer formalmente a Australia por su respaldo económico. Tanto Australia como Tailandia secundaron la propuesta de que la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía aprobase la segunda edición de la RAWs.

15. Organización de la 28ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía, que se celebrará en Cebu (Filipinas) del 18 al 22 de noviembre de 2013

El Dr. Davinio Catbagan, Delegado de Filipinas para la OIE, describió las disposiciones que estaban tomando las autoridades de su país para acoger la 28ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía, que se celebrará en Cebu del 18 al 22 de noviembre de 2013. Invitó a los Miembros de la Comisión a confirmar su participación a ser posible para septiembre de 2013.

También invitó a todos los Delegados de la región a participar en la Conferencia y resaltó la importancia de asistir a este evento que, junto con la Sesión General, formaba parte de las reuniones estatutarias de la OIE y, por lo tanto, de las obligaciones de los Delegados.

16. Otras cuestiones

El Dr. Schipp presentó brevemente varios grupos *ad hoc* de la OIE y alentó encarecidamente a los Delegados a identificar y proponer expertos nacionales con el fin de intensificar la participación de la región en dichos grupos. Se acordó que, al proponer a los expertos al Director General de la OIE, los Delegados pondrían en copia a la Comisión Regional y a la Representación Regional.

Tras la petición del Dr. Ingo Ernst, miembro regional electo de la Comisión de Normas Sanitarias para los Animales Acuáticos, para que pudiese contactarse directamente con los Puntos Focales nacionales de la región sobre las cuestiones pertinentes, el Dr. Kugita pidió la aprobación de la Comisión para examinar los procedimientos de la OIE existentes y permitió que se comunicase directamente con los Puntos Focales.

Aunque Australia y Nepal reconocieron que sería beneficioso para los Puntos Focales nacionales poder acceder a tal información, ambos países insistieron en la necesidad de que los Delegados siguiesen siendo el principal contacto de la OIE para todo tipo de comunicaciones. El Dr. Schipp propuso que se invitase a participar en la 28ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía que se celebrará en Cebu (Filipinas) en noviembre de 2013 a los expertos de la región que sean miembros de una Comisión Especializada de la OIE. Japón y Nueva Zelanda secundaron la propuesta.

El Dr. Stone, Delegado de Nueva Zelanda y Secretario de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía, apuntó que, teniendo en cuenta los acuerdos de confidencialidad legítima firmados por los expertos con la OIE, esos expertos de la región sólo podrían prestar asistencia a los Miembros en lo referente a la comprensión e interpretación de los correspondientes textos.

Un participante de la India pidió más información sobre los procedimientos de la OIE relativos a la notificación inmediata y al consiguiente apoyo a los Miembros. El Dr. Sánchez facilitó la información solicitada.

La reunión terminó oficialmente a las 5:50 p.m.

.../Anexo

**REUNIÓN DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ASIA, EXTREMO ORIENTE Y OCEANÍA
París, lunes 27 de mayo de 2013**

Agenda

1. Adopción de la agenda (Dr. Zhang Zhongqiu, Delegado de la República Popular China y Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía)
2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE (Dr. Mark Schipp, Delegado de Australia y miembro del Consejo de la OIE)
3. Informe sobre las reuniones del Consejo de la OIE (Dr. Toshiro Kawashima, Delegado de Japón y miembro del Consejo de la OIE)
4. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía (Dr. Zhang Zhongqiu)
5. Informe sobre las actividades y el programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para Asia y el Pacífico, incluidos los seminarios de los Puntos Focales y una actualización sobre el mecanismo GF-TADs (Dr. Hirofumi Kugita, Representante Regional de la OIE para Asia y el Pacífico)
6. Informe sobre las actividades y el programa de trabajo de la Representación Subregional de la OIE para el Sudeste Asiático, incluida una actualización sobre los programas STANDZ, HPED e IDENTIFY (Dr. Ronello Abila, Representante Subregional para el Sudeste Asiático)
7. Elección de un tema técnico (con cuestionario) a proponer para su inclusión en la agenda de la 83ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE de mayo de 2015 (Dr. Hirofumi Kugita)
8. Elección de un tema técnico II (sin cuestionario) a incluir en la agenda de la 28ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía (Dr. Hirofumi Kugita)
9. Resultados de la 19ª Reunión de la Subcomisión de la OIE para el Control de la Fiebre Aftosa en el Sudeste Asiático y China, celebrada en Singapur, del 19 al 22 de marzo de 2013 (Dr. Ronello Abila)
10. Sistema Mundial de Información Zoonosológica (WAHIS) – Situación de la notificación por parte de los Miembros de Asia, Extremo Oriente y Oceanía (Dr. Manuel Sanchez, Departamento de Información Sanitaria de la OIE)
11. Propuesta para designación de un nuevo Centro Colaborador (Dr. Matthew Stone, Delegado de Nueva Zelanda)
12. Aplicación del Proceso PVS de la OIE en Asia, Extremo Oriente y Oceanía (Dra. Tomoko Ishibashi, Representante Regional Adjunta)
13. Presentaciones de las organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE:
 - Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)
14. Propuesta de revisión de la Estrategia Regional para el Bienestar Animal (Dr. Gardner Murray, Presidente del Grupo de coordinación de la Estrategia)
15. Organización de la 28ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía, que se celebrará en Cebu (Filipinas) del 18 al 22 de noviembre de 2013 (Dr. Davinio Catbagan, Delegado de Filipinas)
16. Otras cuestiones

**INFORME DE LA REUNIÓN
DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA EUROPA**

París, 27 de mayo de 2013

La Comisión Regional de la OIE para Europa se reunió el 27 de mayo de 2013 en la Maison de la Chimie, París, a las 2:00 p.m. Asistieron a la reunión 150 participantes, incluidos los Delegados y observadores de 42 Miembros de la Comisión y representantes de 9 organizaciones internacionales o regionales:

Miembros de la Comisión: Alemania, Armenia, Austria, Azerbaiyán, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Hungría, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Kazajstán, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Macedonia, Malta, Moldavia, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Rusia, Serbia, Suecia, Suiza, Turkmenistán, Turquía, Ucrania, Uzbekistán.

Organizaciones internacionales/regionales: CIRAD⁴⁹, COPA/COGECA⁵⁰, CE⁵¹, EuFMD⁵², FAO, FEI, FESASS⁵³, FVE⁵⁴, OMA

Presidió la reunión el Dr. Ago Pärtel (Estonia), Presidente de la Comisión Regional, asistido por el Profesor Nikola T. Belev (Bulgaria), Representante Regional para Europa del Este y Presidente Honorario de la Comisión Regional de la OIE para Europa, la Dra. Nadège Leboucq, Representante Subregional de la OIE en Bruselas, el Dr. Ivan Bisiuk (Ucrania), Vicepresidente de la Comisión, el Dr. Lucio Carbajo Goñi (España), Vicepresidente de la Comisión y el Dr. Nihat Pakdil (Turquía), Secretario General de la Comisión.

El Presidente dio la bienvenida a los Delegados, a los observadores y a los representantes de las organizaciones regionales e internacionales.

1. Adopción de la agenda

El temario, que figura en el anexo, fue aprobado por unanimidad y se distribuyó junto con los anexos relativos a los distintos puntos.

⁴⁹ CIRAD: Centro de Cooperación Internacional de Investigación Agronómica para el Desarrollo

⁵⁰ COPA/COGECA: Comité de las Organizaciones Profesionales Agrarias / Confederación General de las Cooperativas Agrarias en la Unión Europea

⁵¹ CE: Comisión Europea

⁵² EuFMD: Comisión Europea para la Lucha contra la Fiebre Aftosa

⁵³ FESASS: Federación Europea para la Sanidad Animal y la Seguridad Alimentaria

⁵⁴ FVE: Federación de Veterinarios de Europa

2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE

El Dr. Ago Pärtel, Presidente de la Comisión Regional, felicitó a los Miembros de la Comisión Regional porque se habían saldado las contribuciones adeudadas por casi todos los países.

3. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Europa

El Dr. Ago Pärtel, Presidente de la Comisión Regional, presentó un informe sobre las actividades de la Comisión destacando en primer lugar que, durante la 80.^a Sesión General de la OIE, se había procedido a la renovación parcial de la Mesa de la Comisión Regional de la OIE para Europa, cuya composición actual es la siguiente: Presidente, Dr. A. Partel (Estonia); Vicepresidente, I. Bisiuk (Ucrania); segundo Vicepresidente, L. Carbajo (España); y Secretario, N. Pakdil (Turquía).

El Dr. Pärtel comentó que, conforme a lo estipulado en los Textos fundamentales de la OIE, la Comisión Regional de la OIE para Europa había celebrado su 25.^a Conferencia en Fleesensee (Alemania) en septiembre de 2012. En dicha ocasión se examinaron y debatieron varias cuestiones de sanidad animal, bienestar animal e inocuidad de los alimentos de origen animal en Europa. La Conferencia fue muy concurrida, 42 países (de un total de 53) estuvieron representados, así como las principales partes interesadas de la región. Entre los principales resultados obtenidos, cabe señalar dos recomendaciones técnicas: una sobre el papel de la fauna silvestre en el control de las enfermedades de los animales domésticos; la otra sobre las etapas regionales con vistas a alcanzar un enfoque común del bienestar animal en Europa. Ambas recomendaciones debían presentarse a la consideración de la Asamblea para su aprobación en mayo de 2013, tras lo cual se espera que se conviertan en importantes hojas de ruta para la Comisión Regional de la OIE para Europa. Concretamente, la Conferencia recomendó:

- (i) el establecimiento de una Plataforma regional de la OIE para el bienestar animal destinada a mejorar la aplicación de las normas de la Organización relativas al bienestar animal en la región; y
- (ii) la búsqueda de un mecanismo de coordinación para adoptar una posición regional común sobre los proyectos de normas de la OIE que se someten a la aprobación de la Asamblea mundial de Delegados de la OIE.

Se decidió que el mecanismo de coordinación para una posición regional común sería gestionado mediante un Grupo operativo. Dicho Grupo está constituido por los Delegados de la Mesa de la Comisión Regional de la OIE y los Delegados de Rusia, Serbia, Noruega, Austria, Francia y un representante de la Comisión Europea. El Presidente de la Comisión Regional y Presidente del Grupo operativo ha organizado dos reuniones del Grupo –una en Bruselas (Bélgica), en diciembre de 2012, la otra en Tallinn (Estonia), en abril de 2013– para discutir el modus operandi del Grupo y los posibles temas para una posición regional común. Con objeto de preparar la reunión de la Comisión Regional, el Grupo operativo se reunió el lunes 27 de mayo para identificar: (i) los capítulos (6) con respecto a los cuales podría adoptarse una posición común en nombre de los 53 Países Miembros de la región y (ii) los Delegados de la OIE que intervendrían para presentar estas posiciones comunes.

Además, el Dr. Partel, en su calidad de Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Europa, participó en: (i) una Conferencia de la Unión Europea sobre el tema “Necesidad de una mejor gobernanza global para la salud animal” en Bruselas (Bélgica) en octubre de 2012; (ii) la ceremonia de la firma del acuerdo para el establecimiento de una Representación de la OIE en Moscú (Rusia) en marzo de 2013; (iii) una Mesa redonda titulada “Situaciones de emergencia sanitaria y su control en el territorio de la UE y la Unión Aduanera” en Moscú en marzo de 2013, además de otras reuniones paralelas; (iv) una reunión en el Instituto de Medicina Veterinaria y Ciencias Animales de la Universidad de Ciencias de la Vida de Estonia en enero de 2013; y (v) una reunión con la Representación regional de la OIE para Europa del Este para debatir el programa de la Comisión Regional de la OIE para Europa previsto durante los siguientes seis meses.

El Dr. Pärtel concluyó mencionando que la Comisión Regional de la OIE para Europa se había reunido ese día con objeto de: (i) presentar las actividades técnicas y de refuerzo de capacidades de la OIE en la región; (ii) seleccionar los temas técnicos (con cuestionario) que se propondrá incluir en los temarios de la 83.ª Sesión General de la Asamblea en mayo de 2015 y la 26ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa en septiembre de 2014; y (iii) proponer nuevos Centros Colaboradores en la Región. Por otra parte, la Mesa de la Comisión Regional de la OIE para Europa estará representada en: (i) el Congreso Veterinario Mundial en Praga, República Checa, en septiembre de 2013; (ii) la Conferencia Mundial de la OIE sobre la educación veterinaria y la función de los Organismos veterinarios estatutarios, en torno al tema “Garantizar la excelencia y la ética de la profesión veterinaria”, en Foz de Iguazú, Brasil, en diciembre de 2013; y (iii) la V Reunión del Comité Directivo del GF-TADs para Europa (en el cual cuatro miembros de la Mesa son miembros permanentes), en Bruselas, Bélgica, en octubre de 2013. Este programa se pondrá en práctica en estrecha colaboración con las Representaciones de la OIE en Sofía, Moscú y Bruselas.

4. Informe sobre las actividades de la Representación Regional de la OIE para Europa del Este, incluidos los seminarios de los Puntos Focales

El Prof. Nikola T. Belev, Representante Regional de la OIE para Europa del Este, expuso un informe acerca de las actividades realizadas por esta Representación durante los primeros meses de 2013. En el marco del programa de refuerzo de capacidades de la OIE, se organizaron dos seminarios en la región: un seminario de los Puntos focales nacionales de la OIE para el bienestar animal en Teramo (Italia) del 5 al 7 de marzo de 2013; y un seminario de los Puntos focales nacionales de la OIE para los animales acuáticos en Lisboa (Portugal) del 9 al 11 de abril de 2013.

El Prof. Belev presentó un resumen de los demás eventos en los que participó la Representación:

- Reunión con el primer Vicepresidente de la “Federación Ecuéstrea Internacional” (FEI), el Sr. John Crossley McEwen, en presencia del Jefe de los Servicios Veterinarios de Bulgaria, el Dr. Damyan Illiev, para analizar las modalidades de la cooperación entre la OIE y la FEI y la elaboración de normas aplicables al transporte de caballos (24 de enero de 2013);
- Reunión con el Profesor Angel Galabov –virólogo y experto nacional búlgaro en influenza aviar e infecciones gripales– para obtener una información actualizada sobre la situación de la influenza aviar en Europa y en el mundo (1 de febrero de 2013);
- Reunión con el Dr. Miroslav Naydenov –entonces Ministro de Agricultura y Alimentación de Bulgaria– para presentar el mandato y actividades de la OIE (4 de febrero de 2013);
- Seminario sobre las redes de laboratorios, organizado en el marco del Proyecto de beneficiarios múltiples del Instrumento de Preadhesión (IPA) que apoya el control y erradicación de las enfermedades animales en los Balcanes Occidentales (Belgrado [Serbia], 11-12 de febrero de 2013);
- Reunión sobre la firma de un acuerdo para establecer una Representación de la OIE en Moscú (Rusia), incluida una mesa redonda para debatir el tema “Situaciones de emergencia sanitaria y su control en el territorio de la UE y la Unión Aduanera”, junto con una presentación pormenorizada de la estructura de los Servicios Veterinarios con arreglo a las normas de la OIE (Moscú [Rusia], 6-7 de marzo de 2013);
- Conferencia mundial de la OIE sobre el Uso responsable y prudente de los agentes antimicrobianos en los animales en torno a la “Solidaridad internacional en la lucha contra la resistencia a los agentes antimicrobianos” (París [Francia], 13-15 de marzo de 2013);
- Reunión con el nuevo Ministro de Agricultura y Alimentación de Bulgaria, Profesor Ivan Stankov, para presentar un panorama de la OIE (21 de marzo de 2013);

- Reunión del Consejo Ejecutivo de la Federación Internacional de Asociaciones de Apicultores (Apimondia) sobre el fomento de la colaboración entre la OIE y Apimondia (Kiev [Ucrania], 13-14 de abril de 2013);
- V Conferencia internacional sobre “El caballo de Turkmenistán y el arte de la cría de caballos en el mundo” y III Reunión de la Asociación Internacional de Criadores de Akhal-Teke (Ashgabat [Turkmenistán], 26-28 de abril de 2013).

Para concluir, el Prof. Belev presentó las siguientes actividades, programadas para el periodo del 1 de mayo al 31 de diciembre de 2013, en las que participará la Representación Regional para Europa del Este:

- Congreso Veterinario Mundial de 2013 en Praga (República Checa) del 17 al 20 de septiembre de 2013;
- Seminario de la OIE dirigido a los Puntos focales nacionales para la inocuidad sanitaria de los alimentos derivados de la producción animal en Belgrado (Serbia) del 15 al 17 de octubre de 2013;
- Reunión anual de las Representaciones Regionales y Subregionales en la Sede de la OIE en París (Francia) del 21 al 25 de octubre de 2013;
- Conferencia mundial sobre la educación veterinaria y la función de los Organismos veterinarios estatutarios, sobre el tema “Garantizar la excelencia y la ética de la profesión veterinaria”, en Foz de Iguazú (Brasil) del 4 al 6 de diciembre de 2013.

5. Informe sobre las actividades y el plan de trabajo de la Representación Subregional de la OIE en Bruselas, incluida una actualización sobre el mecanismo GF-TADs

La Dra. Nadège Leboucq, Representante Subregional de la OIE en Bruselas, señaló que, desde el 1 de enero de 2013, la Agencia Federal para la Seguridad de la Cadena Alimentaria (AFSCA) de Bélgica había albergado la Representación Subregional de la OIE en Bruselas y que los acuerdos oficiales se habían suscrito oficialmente el 14 de marzo de 2013. En dicha ocasión, la Dra. Leboucq reiteró el más cálido agradecimiento al Ministerio de Asuntos Exteriores del Reino de Bélgica y a la AFSCA. La Dra. Leboucq añadió que se había reforzado el personal de la Representación Subregional en Bruselas en marzo de 2013 con la designación del Dr. S. Ralchev, Asistente Técnico, que sería asignado específicamente a la Secretaría de la Plataforma Regional de la OIE para el Bienestar Animal.

La Dra. Leboucq indicó que, en consonancia con el 5º Plan Estratégico de la OIE para 2011-2015, el programa de trabajo de la Representación Subregional en Bruselas para 2013 proseguía las labores de los años anteriores, centrándose en dos ámbitos principales de actuación: (i) la participación en las actividades subregionales y regionales de la OIE en Europa, en colaboración con la Representación Regional para Europa del Este y la nueva oficina de la OIE en Moscú; y (ii) el suministro de una interfaz para las organizaciones basadas en Bruselas.

En lo que se refiere al primer ámbito de actuación, la Representación Subregional en Bruselas participó en una misión de evaluación PVS en Turkmenistán en el mes de abril de 2013 y en el seminario regional de la OIE dirigido a los Puntos focales nacionales para el bienestar animal en Teramo (Italia) en marzo de 2013.

En lo tocante al segundo ámbito de actuación, la Representación Subregional en Bruselas tomó parte en unas 20 reuniones de coordinación entre el 1 de enero de 2013 y el 31 de abril de 2013, incluido un simposio titulado “Prevenir las pandemias humanas mediante la mejora de la sanidad animal” en el Parlamento Europeo en Bruselas (Bélgica) en enero de 2013.

La Dra. Leboucq agregó que, en su calidad de Secretaria del GF-TADs Europa, la Representación Subregional en Bruselas había supervisado la puesta en práctica del Plan de Acción Quinquenal del GF-TADs Europa y organizaría la V Reunión del Comité Directivo del GF-TADs para Europa en Bruselas (Bélgica) en octubre de 2013.

La Dra. Leboucq concluyó presentando el siguiente programa de actividades de la Representación Subregional en Bruselas para los próximos meses.

- Inicio operativo de la Plataforma Regional de Bienestar Animal de la OIE, que será avalado durante la 81ª Sesión General de la OIE en mayo de 2013;
- Seminario de la OIE de los Puntos focales nacionales para la inocuidad sanitaria de los alimentos derivados de la producción animal, que se celebrará en Serbia en octubre de 2013;
- Apoyo a los países en la región para incrementar la participación en el proceso de elaboración de normas de la OIE, por medio de dos seminarios técnicos: uno en los Balcanes en noviembre de 2013 y el otro para los países de habla rusa en diciembre de 2013;
- Otras actividades de refuerzo de capacidades de los Servicios Veterinarios nacionales, basadas en el Proceso PVS de la OIE.

La Dra. Leboucq recordó igualmente a los participantes que todas las actividades de la Representación Regional y la Representación Subregional se publican con regularidad en el sitio web regional de la OIE para Europa (www.rr-europe.oie.int), administrado por la Representación Subregional en Bruselas.

6. Actualización sobre la Representación de la OIE en Moscú

El Prof. Kazimieras Lukauskas comenzó su presentación informando a la Comisión Regional que, gracias a la iniciativa del Dr. Bernard Vallat, Director General de la OIE, y a la buena colaboración entre la OIE y las Autoridades rusas, la OIE había inaugurado una Representación de la OIE en Moscú. El acuerdo relativo a la nueva oficina fue suscrito oficialmente por el Director General de la OIE y el Honorable Ministro de Agricultura de Rusia, Nikolay Fyodorov, durante una ceremonia especial celebrada en Moscú el 6 de marzo de 2013. El Prof. Lukauskas informó a la Comisión Regional que había sido designado como Representante de la OIE para esta oficina.

El ámbito de acción y las actividades de esta Representación incluirán:

1. Vigilar la situación zoonosológica;
2. Fomentar el intercambio de información pertinente para el control de enfermedades;
3. Promover la recopilación, análisis y difusión de la información científica sobre las enfermedades animales;
4. Ayudar a la mejora de la legislación veterinaria y la gobernanza; y
5. Realizar otras tareas asignadas por el Director General de la OIE con arreglo al 5º Plan Estratégico.

Prof. Kazimieras Lukauskas también informó a la Comisión de algunas actividades recientes en las que había participado y presentó un panorama de las actividades que esta nueva oficina emprenderá. Para concluir, manifestó su esperanza de que el establecimiento de esta Representación sea exitoso.

7. Elección de un tema técnico (con cuestionario) a proponer para su inclusión en la agenda de la 83ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE de mayo de 2015

La Comisión Regional propuso el siguiente tema técnico (con un cuestionario para los Miembros) a fin de que se incluya en el temario de la 83.ª Sesión General:

- “Aplicación de las normas de la OIE en virtud del Acuerdo MSF de la OMC⁵⁵”

8. Confirmación de la fecha y del lugar de la 26ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa

El Dr. Hans Wyss, Delegado de Suiza, confirmó el ofrecimiento de su país de acoger la 26.ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa, que se celebrará en Berna del 22 al 26 de septiembre de 2014.

9. Selección del tema técnico I (con cuestionario) a incluir en la agenda de la 26ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa que se celebrará en septiembre de 2014

El siguiente tema técnico (con cuestionario) se aprobó para la 26ª Conferencia Regional de la Comisión Regional de la OIE para Europa:

- “Sanidad animal a la luz de los desastres naturales y el bioterrorismo”

10. Propuesta de designación de un nuevo Centro Colaborador

El Dr. Romano Marabelli, Delegado de Italia ante la OIE, presentó a la Comisión una solicitud dirigida a la OIE para que considere el “Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Lombardia e dell’Emilia Romagna (IZSLER), Brescia, Italia” como Centro Colaborador para “cultivos celulares”.

El Dr. Marabelli hizo un resumen del IZSLER y sus actividades indicando que los detalles completos podían consultarse en el documento de trabajo de la reunión.

La Comisión aprobó la propuesta de Italia, que se someterá a la aprobación de la Asamblea mundial de Delegados.

11. Recomendaciones de la 25ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa celebrada en Fleesensee, Alemania, del 17 al 21 de septiembre de 2012

La Dra. Nadège Leboucq, Representante Regional de la OIE en Bruselas, empezó la presentación resaltando la alta participación en la 25.ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa, donde estuvieron representados 42 de los 53 Miembros de la Comisión Regional de la OIE para Europa.

La Dra. Leboucq informó que los temas técnicos presentados en la Conferencia giraban en torno a dos puntos de interés: (i) el papel de la fauna silvestre en el control de las enfermedades de los animales domésticos (Tema técnico I, con un cuestionario); y (ii) el enfoque común del bienestar animal en Europa (Tema técnico II, sin cuestionario).

En lo que se refiere al Tema técnico I, la Dra. Leboucq señaló que, habida cuenta de que la complejidad de la transmisión de enfermedades infecciosas entre los animales domésticos y la fauna silvestre por una parte y, por otra, la persistencia de patógenos transmisibles a partir de la fauna silvestre dificultaban el control de algunas enfermedades en los animales domésticos, se había recomendado continuar la aplicación de sistemas eficaces de vigilancia, así como medidas de bioseguridad destinadas a evitar el contacto directo o indirecto con la fauna silvestre, usando

⁵⁵ Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

la zonificación o compartimentación llegado el caso. En una declaración de la Conferencia en Alemania, se resaltó que un nuevo Centro Colaborador de la OIE sobre el papel de la fauna silvestre en el control de las enfermedades de los animales domésticos podría facilitar un mayor apoyo técnico en este campo a los países de la región.

En lo referente al Tema técnico II, la Dra. Leboucq explicó que los niveles de contraste en la aplicación de la política de bienestar animal en la legislación nacional de los 53 Miembros de la OIE de la región europea habían conducido a reafirmar la necesidad de que los países de Europa Occidental y Oriental trabajen juntos y compartan sus mejores prácticas con vistas a conseguir una aplicación progresiva y armoniosa de las normas de bienestar animal de la OIE a escala regional. De ahí que las recomendaciones de la Conferencia habían incluido el establecimiento de una Plataforma Regional de la OIE para el Bienestar Animal, sobre la base de las discusiones iniciadas en el seminario regional de la OIE de los Puntos focales nacionales para el bienestar animal celebrado en Kiev (Ucrania) en marzo de 2012. La Dra. Leboucq informó que tras debatir los objetivos, actividades y gobernanza de la Plataforma, se había llegado a un acuerdo sobre los principales puntos. Asimismo, se había decidido que la iniciativa se convierta en un proyecto principal de la Representación Subregional en Bruselas en 2013 y que se esperaba un apoyo financiero sustancial de la Unión Europea.

La Dra. Leboucq explicó que, para poner en práctica las recomendaciones de la Conferencia, sería esencial fortalecer los Servicios Veterinarios nacionales con arreglo a las normas de calidad de la OIE. Por último, la Dra. Leboucq señaló que ambas recomendaciones se someterían a la consideración de la Asamblea para su aprobación en el curso de la semana y que constituirían una importante “hoja de ruta 2013-2014” para los 53 Miembros de la Comisión Regional de la OIE para Europa.

12. Actualización sobre la Plataforma Regional de la OIE sobre Bienestar Animal en Europa del Este

El Dr. Stanislav Ralchev, Asistente Técnico de la Representación Sub-Regional de la OIE en Bruselas, inició su presentación destacando algunos resultados pertinentes de la 25.ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa en Fleesensee (Alemania) en septiembre de 2012. Enfocó en particular el tema técnico II sobre las “Etapas regionales hacia un enfoque común del bienestar animal en Europa”, sobre la base de los resultados del seminario regional de la OIE de los Puntos focales nacionales para el bienestar animal en Kiev (Ucrania) en marzo de 2012.

El Dr. Ralchev informó que, tras las recomendaciones y resultados de estos dos foros, los Países Miembros de la OIE habían recomendado que se estableciera una Plataforma Regional sobre Bienestar Animal en Europa, para que se convierta en una actividad clave de la Representación Subregional en Bruselas, que albergará la Secretaría de la Plataforma.

El Dr. Ralchev explicó que la idea general consistía en desarrollar un “enfoque paulatino en dos etapas” para elevar el nivel implementación de las normas de bienestar animal en Europa del Este. Este objetivo se conseguirá mediante una selección de las actividades prácticas debatidas en la Plataforma y posteriormente estrechando los lazos entre los intereses de los países europeos del Este y Oeste mediante una colaboración sostenible a largo plazo sobre el bienestar animal. Una vez sea operativa, la Plataforma estudiará la necesidad de una estrategia regional.

Tras explicar que la Comisión Regional de la OIE para Europa presentaría una propuesta del Grupo Directivo de la Plataforma, el *modus operandi*, la lista de las actividades futuras y los temas prioritarios para su aprobación en la 81.ª Sesión General de la OIE en mayo de 2013, el Dr. Ralchev describió la gobernanza de la Plataforma, que incluiría en un principio a representantes de: la Sede de la OIE, tres países de Europa del Este, dos países del Espacio Económico Europeo, la Dirección General de Salud y Consumidores de la Comisión Europea

(DG SANCO⁵⁶), el Centro Colaborador de la OIE para el bienestar animal en la región, la Representación Regional para Europa del Este, la Representación Subregional en Bruselas y una organización donante.

Resaltó que las prioridades de la Plataforma para el próximo trienio serían el transporte de animales por tierra, la gestión de la población de perros vagabundos y el sacrificio de los animales para el consumo.

El Dr. Ralchev concluyó indicando que la primera reunión del Grupo Directivo tendría lugar en el segundo semestre de 2013 y que se debatiría un plan de acción concreto, además, que se espera que la Unión Europea brinde un apoyo financiero adecuado a la Plataforma.

13. Sistema Mundial de Información Zoonosaria (WAHIS): Situación de la notificación por parte de los Miembros de Europa

La Dra. Simona Forcella, Comisionada en el Departamento de Información Sanitaria de la OIE hizo una breve actualización de los temas más importantes relativos a la notificación de enfermedades animales en Europa. Para empezar, hizo hincapié en la importancia de la notificación oportuna por parte de los países mediante el sistema WAHIS y del suministro de otros datos epidemiológicos sobre la prevención y control sanitario, con vistas a mantener la transparencia, mejorar el comercio y contribuir al sistema mundial de alerta temprana y a la difusión de la información sanitaria en el mundo.

Después, facilitó una información regional pormenorizada sobre la manera como los países cumplieron con la notificación en 2012. En Europa, 39 (72%) países presentaron a tiempo un informe anual completo. Además, la Dra. Forcella mostró la evolución del plazo de presentación de los informes semestrales o anuales de los países europeos en comparación con el resto de países que enviaron informes a la OIE entre 2009 y 2012; demostrando una mejora general en la notificación con la reducción del tiempo de notificación en los últimos tres años.

Por último, la Dra. Forcella presentó algunas de las mejoras puestas en práctica en la nueva versión del sistema WAHIS que facilitan la notificación de enfermedades en las especies silvestres. Con respecto a los informes anuales sobre la fauna silvestre, la Dra. Forcella explicó que 63 países en todo el mundo habían presentado sus informes e instó a los países que aún no lo habían hecho a presentar sus informes en la sección dedicada a las enfermedades específicas de los animales silvestres no inscritas en la lista de la OIE en un futuro próximo.

En respuesta a una pregunta del Dr. P. Naassens, Delegado de Bélgica ante la OIE, la Dra. Forcella aclaró que para las enfermedades inscritas en la lista de la OIE, la declaración de enfermedades de la fauna silvestre sigue el procedimiento obligatorio de declaración semestral; mientras que para las otras enfermedades de la fauna silvestre, instó en los países a notificar en forma voluntaria una vez que éstos han presentado los dos informes semestrales requeridos para un año dado.

14. Colaboración en curso entre la OIE y la OMS/Actividades "Una sola salud"

El Dr. Stéphane de La Rocque, Responsable del Proyecto de la OIE de Salud Pública Veterinaria, presentó un breve informe sobre la buena gobernanza de los servicios de salud humana y animal en el marco de la colaboración en curso de la OIE y la Organización Mundial de la Salud (OMS) (actividades "Una sola salud").

El Dr. de La Rocque señaló que más del 60% de las enfermedades animales eran transmisibles a los humanos y el 75% de las enfermedades emergentes recientes son zoonóticas, lo que exige sólidos sistemas de salud humana y animal y un trabajo en estrecha colaboración a fin de abordar juntos las cuestiones comunes de detección temprana, evaluación y respuesta a eventos de carácter sanitario de potencial internacional. El Dr. de La Rocque señaló que los servicios de salud pública y sanidad animal tenían en común la necesidad de mejorar la vigilancia, la

⁵⁶ DG SANCO: Dirección General de Salud y Consumidores

detección precoz, la notificación y la capacidad de respuesta rápida, puntos abarcados en las normas internacionales desarrolladas por la OMS, en su Reglamento Sanitario Internacional (RSI), y por la OIE, en los *Códigos y Manuales Terrestre y Acuático*.

El Dr. de La Rocque explicó que era necesario aportar a cada país el material y orientación apropiados para hacer una evaluación objetiva de su situación y del cumplimiento de sus obligaciones internacionales, superar las deficiencias y desarrollar capacidades para mejorar su capacidad operativa y cumplir los requisitos internacionales. Explicó que en los sectores de salud pública y sanidad animal las siguientes herramientas científicas habían sido desarrolladas:

- Por la OMS: (i) una lista de capacidades esenciales mínimas de salud pública para orientar la aplicación eficaz del Reglamento Sanitario Internacional; (ii) una lista de comprobación e indicadores para que los países evalúen su grado de conformidad con los niveles esperados de capacidad descritos en dicho Reglamento;
- Por la OIE: (i) el Proceso de Evaluación de las Prestaciones de los Servicios Veterinarios (PVS), que incluye en particular la Herramienta PVS de la OIE (evaluación cualitativa) y la Herramienta de Análisis de Brechas de PVS (evaluación cualitativa y cuantitativa) utilizadas por los países para evaluar con objetividad y superar los principales debilidades en conformidad de sus Servicios Veterinarios con las normas de calidad de la OIE y para determinar el ámbito de alcance y los costes de las mejoras.

Estas herramientas son afinadas y actualizadas continuamente para tener en cuenta los últimos avances, incluida la intensificación de la cooperación con los socios.

El Dr. de La Rocque señaló que la emergencia de las principales enfermedades infecciosas zoonóticas durante la última década había conducido a un incremento continuo del diálogo y de las iniciativas conjuntas entre la OMS, la OIE, la FAO y el Banco Mundial. En 2010, la alianza tripartita OMS-OIE-FAO elaboró una Nota Conceptual común que describe las áreas de interés común para compartir las responsabilidades y coordinar las actividades mundiales con el objetivo de superar los riesgos para la salud en las interfaces entre los humanos, los animales y los ecosistemas”. Añadió que, desde entonces, las tres organizaciones habían intensificado su colaboración para desarrollar referencias comparativas de buena gobernanza a través de los sectores de salud pública y sanidad animal.

El Dr. de La Rocque explicó que un ejercicio de determinación –basado en una revisión de las herramientas existentes usadas para evaluar los sistemas de salud pública y sanidad animal, usando el Proceso PVS de la OIE (incluida una herramienta de evaluación piloto PVS “Una salud” y el RSI– había ayudado a identificar las iniciativas existentes y las sinergias adicionales para optimizar y enfocar de modo óptimo las prioridades intersectoriales de salud pública y sanidad animal. En consecuencia, se había propuesto un programa de trabajo común OIE-OMS enfocado en el fortalecimiento de las herramientas existentes para abordar mejor la interfaz humano-animal y el desarrollo de nuevas herramientas cuando fuese necesario. El Dr. de La Rocque señaló que el programa contemplaba acciones concretas que incluían de modo no limitativo: el desarrollo de una herramienta prototipo de cálculo de costes compatible con el Análisis de brechas para crear las capacidades nacionales requeridas mediante el RSI; el ajuste de la herramienta de evaluación RSI de la OMS para abordar mejor la interfaz humano-animal; el perfeccionamiento de la herramienta OMS de evaluación de laboratorios en relación con el desarrollo de una herramienta de laboratorios del Proceso PVS de la OIE. El Dr. de La Rocque informó que la OIE y la OMS, en colaboración con el Banco Mundial y con un mecanismo de financiación de la Unión Europea, habían convenido en desarrollar conjuntamente una guía metodológica para los países que reuniera el conjunto de estas herramientas y los resultados de todos estos ajustes. Añadió que estos resultados se instrumentarían para identificar las estrategias operativas y sinergias sobre las cuales habría de basarse la colaboración futura a escala nacional y mundial y las acciones de fortalecimiento de la gobernanza de los sistemas de salud pública y sanidad animal.

15. Aplicación del Proceso PVS de la OIE en Europa

La Dra. N. Leboucq, Representante Subregional de la OIE basada en Bruselas, inició su presentación a los Miembros de la Comisión Regional con un resumen de la situación actual con respecto a la puesta en práctica de las diferentes misiones del Proceso PVS de la OIE emprendidas en la región. Al mes de mayo de 2013, se habían conducido en Europa 16 misiones de evaluación PVS -las últimas 2 misiones de evaluación PVS en la región se llevaron a cabo recientemente en Serbia (marzo de 2013) y en Turkmenistán (abril de 2013)- y 6 misiones de análisis de brechas de PVS. La Dra. indicó los países que serían elegibles para ciertas categorías de misiones del Proceso PVS y les invitó, en consecuencia, a solicitar oficialmente las misiones.

A continuación, la Dra. Leboucq brindó una actualización de las herramientas específicas utilizadas en las diferentes misiones. Explicó que todas las herramientas utilizadas en el Proceso PVS son actualizadas con regularidad con la ayuda de expertos experimentados a fin de garantizar su consonancia con el Código Sanitario para los Animales Terrestres. Con respecto a la Herramienta PVS para la Evaluación de las Prestaciones de los Servicios Veterinarios, indicó que a partir de este año, a los países que soliciten una misión de seguimiento de la evaluación PVS, la OIE les dará la oportunidad, si así lo quieren, de evaluar su capacidad de aplicar el concepto Una salud. También explicó que tras los resultados de las misiones piloto, la OIE había identificado 14 Competencias Críticas a este efecto. Además, informó a los participantes en la reunión del desarrollo de la primera edición de la Herramienta PVS para Animales Acuáticos, destinada a evaluar las prestaciones de los Servicios de Sanidad de los Animales Acuáticos.

Después de explicar los antecedentes sobre cómo la OIE se abocaba al desarrollo de herramientas utilizadas como “tratamiento” en el marco del Proceso PVS, la Dra. Leboucq dio detalles sobre los “tratamientos” existentes o recientes a disposición de los Miembros. Indicó que la OIE consideraba los Proyectos de Hermanamiento entre laboratorios y el Programa de Apoyo a la Legislación Veterinaria como “tratamientos” bien establecidos. Explicó también que había nuevos “tratamientos” a disposición de los Miembros, a saber las misiones de Laboratorio del Proceso PVS, así como la posibilidad de realizar un Proyecto de Hermanamiento en el ámbito de la Educación Veterinaria y un Proyecto de Hermanamiento entre Organismos veterinarios estatutarios. Indicó que se había iniciado un nuevo Proyecto de hermanamiento sobre la brucelosis, en abril de 2013, entre Kazajstán (candidato) y EE. UU. / Italia (padrinos).

Antes de concluir, recordó a la Comisión Regional los esfuerzos desplegados por la OIE para compartir los resultados de las diferentes misiones emprendidos mediante el Proceso PVS con donantes y socios cuando lo solicitan los países. Indicó que la OIE también daba oportunidad a los países de compartir los informes de las misiones del Proceso PVS con los ministerios pertinentes que podrían ser involucrados en el apoyo, a nivel nacional, de las actividades relacionadas con el fortalecimiento de sus Servicios Veterinarios.

La Dra. Leboucq concluyó reiterando que el Proceso PVS de la OIE era un proceso continuo dirigido a mejorar de modo sostenible la conformidad de los Servicios Veterinarios con las normas internacionales. La OIE trabaja continuamente para convencer a los gobiernos y donantes no solo de apoyar el Proceso PVS en sí, sino también la aplicación de sus recomendaciones y resultados. Por último, señaló que la mejora de los Servicios Veterinarios solo sería posible con el compromiso sólido y la responsabilidad de los países.

16. Presentaciones de las organizaciones que han firmado un acuerdo oficial con la OIE

- **Comisión Europea (CE)**

El Dr. Bernard Van Goethem, Director de Veterinaria y Asuntos Internacionales, DG SANCO, Comisión Europea, informó que el 6 de mayo de 2013, la CE había adoptado varias medidas para reforzar las normas de salud y de inocuidad para el conjunto de la cadena agroalimentaria, brindado un enfoque modernizado y simplificado, basado en el riesgo, para la protección de la salud y herramientas de control más eficaces para garantizar la aplicación eficaz de las normas que rigen el funcionamiento de la cadena alimentaria. Estas medidas también incluyen una nueva Legislación sobre salud animal, única y clara para regular la

sanidad animal en la Unión Europea, basada en la buena gobernanza y en el principio según el cual “más vale prevenir que curar”. El Dr. Van Goethem subrayó que estas medidas, conformes a las normas internacionales (es decir, las de la OIE) y que tienen en cuenta a todas las partes interesadas, tenían por objeto mejorar las normas y ofrecer un sistema común para detectar y controlar mejor las enfermedades, además de enfrentar los riesgos para la salud y la sanidad de los alimentos y de los piensos de modo coordinado, centrándose en medidas preventivas a largo plazo.

Según el Dr. Van Goethem, a fin de reducir el riesgo de trastornos comerciales, la Legislación sobre salud animal tenía por objeto garantizar un nivel apropiado de convergencia con las normas internacionales de la OIE relativas a las condiciones de sanidad animal para el comercio internacional.

La presentación, en general, resaltó los nuevos elementos de la Legislación sobre salud animal, incluidas las políticas y herramientas de prevención, la categorización y prioridad de las enfermedades y una mejor convergencia con las normas de la OIE y una respuesta a las enfermedades emergentes.

- **Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)**

El Dr. Andriy Rozstalnyy de la Oficina Regional de la FAO para Europa y Asia Central informó que la ayuda de la FAO a los Servicios Veterinarios de los países europeos y centroasiáticos estaba enfocada en tres ámbitos estratégicos: (i) prevención, control y erradicación de las enfermedades animales, incluidas las zoonosis; (ii) buena gobernanza y refuerzo de capacidades de los Servicios Veterinarios; y (iii) suministro de información sobre las enfermedades animales y las zoonosis. El representante de la FAO explicó que la asistencia técnica y el refuerzo de capacidades de los Servicios Veterinarios estatales incluían las cuestiones de detección temprana y respuesta rápida a las enfermedades prioritarias, tales como la peste porcina africana, fiebre aftosa, brucelosis y peste de pequeños rumiantes. Indicó que la FAO había prestado asistencia de urgencia a Armenia y Georgia para luchar contra los brotes de peste porcina africana y a Bulgaria para investigar los brotes de fiebre aftosa.

El Dr. Andriy Rozstalnyy añadió que la FAO también había contribuido a la buena gobernanza de los Servicios Veterinarios y al fomento de la cooperación regional e intersectorial entre los Servicios Veterinarios, por ejemplo, con la organización por la Oficina Regional de la FAO de una reunión regional sobre el tema “Amenaza de propagación de la peste porcina africana en Europa del Este: necesidad urgente de una colaboración internacional”, en diciembre de 2012. El representante de la FAO indicó que en la reunión se habían debatido los mecanismos para fomentar la cooperación regional entre los Servicios Veterinarios y las organizaciones internacionales pertinentes. Además, se había acordado un conjunto de recomendaciones con la participación de los representantes de: 14 Servicios Veterinarios estatales, la FAO, la OIE, la Comisión Europea, el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) y el Consejo Internacional para la Caza y la Conservación de la Vida Silvestre (CIC), junto con laboratorios de referencia internacional y nacional de la Unión Europea e instituciones de investigación en España, Rusia, Polonia, Italia y Francia.

El representante explicó que los proyectos de la FAO para 2013-2014 incluían dos eventos principales: (i) una cumbre titulada “Bienestar mundial. Una colaboración de la salud animal y humana” en el Congreso Veterinario Mundial de Praga, que se celebrará en la República Checa en septiembre de 2013, en coordinación con la Asociación Mundial de Veterinaria, la OMS y la OIE y (ii) una reunión regional sobre el control de la rabia en Europa del Este y Asia Central, que se celebrará conjuntamente con la OIE y la OMS.

17. Otras cuestiones

El Dr. N. Galon, Delegado de Israel ante la OIE, suscitó la cuestión de la enfermedad de la dermatosis nodular contagiosa en la región y pidió que la OIE y la FAO facilitaron pautas de orientación y conocimientos a los países para prevenir y controlar esta enfermedad.

El Dr. M. Taitubayev, Delegado de Kazajstán ante la OIE, preguntó si se haría una eventual clasificación de los países dentro de una subregión usando los resultados de las evaluaciones PVS. La Dra. M. Eloit, Directora General Adjunta de la OIE, señaló en que el objetivo de la Evaluación PVS no era hacer una comparación entre países, sino más bien ayudarles a reforzar de modo sostenible sus propias capacidades en consonancia con las normas de la OIE. No obstante, la OIE ha conducido estudios PVS subregionales en África del Norte y África Occidental, por ejemplo, que podrían ser pertinentes en el contexto del Asia Central o de la Unión Aduanera con objeto de apoyar a una subregión en sus esfuerzos para armonizar la calidad de sus Servicios Veterinarios. El Dr. Belev concluyó el debate sobre el tema, haciendo hincapié una vez más en la necesidad de que los países cumplan con todas las normas de la OIE usando el Proceso PVS.

Se levantó la sesión a las 6:00 p.m.

.../Anexo

**REUNIÓN DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA EUROPA**

París, lunes 27 de mayo de 2013

Agenda

1. Adopción de la agenda (Dr. Ago Pärtel, Delegado de Estonia y Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Europa)
2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE (Dr. Ago Pärtel, Delegado de Estonia y Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Europa)
3. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Europa (Dr. Ago Pärtel)
4. Informe sobre las actividades de la Representación Regional de la OIE para Europa del Este, incluidos los seminarios de los Puntos Focales (Dr. Nikola T. Belev, Representante Regional de la OIE para Europa del Este)
5. Informe sobre las actividades y el plan de trabajo de la Representación Subregional de la OIE en Bruselas, incluida una actualización sobre el mecanismo GF-TADs (Dra. Nadège Leboucq, Representante Subregional de la OIE en Bruselas)
6. Actualización sobre la Representación de la OIE en Moscú (Dr. Kazimieras Lukauskas)
7. Elección de un tema técnico (con cuestionario) a proponer para su inclusión en la agenda de la 83ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE de mayo de 2015 (Dr. Ago Pärtel)
8. Confirmación, fecha y lugar de la 26ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa (Dr. Hans Wyss, Delegado de Suiza)
9. Selección del tema técnico I (con cuestionario) a incluir en la agenda de la 26ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa que se celebrará en septiembre de 2014 (Dr. Ago Pärtel)
10. Propuesta para designación de un nuevo Centro Colaborador (Dr. Romano Marabelli, Delegado de Italia)
11. Recomendaciones de la 25ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa, celebrada en Fleesensee (Alemania) del 17 al 21 de septiembre de 2012 (Dra. Nadège Leboucq)
12. Actualización sobre la Plataforma Regional de la OIE sobre Bienestar Animal en Europa del Este (Dr. Stanislav Ralchev, Asistente Técnico de la Representación Regional de la OIE para Europa del Este)
13. Sistema Mundial de Información Zoonosológica (WAHIS) – Situación de la notificación por parte de los Miembros de Europa (Dra. Simona Forcella, Departamento de Información Sanitaria de la OIE)
14. Colaboración en curso entre la OIE y la OMS/Actividades “Una sola salud” (Dr. Stéphane de la Rocque)
15. Aplicación del Proceso PVS de la OIE en Europa (Dra. Nadège Leboucq)
16. Presentaciones de las organizaciones que han firmado un acuerdo oficial con la OIE:
 - Comisión Europea (CE)
 - Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)
17. Otras cuestiones

**INFORME DE LA REUNIÓN
DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ORIENTE MEDIO**

París, 27 de mayo de 2013

La Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio se reunió el 27 de mayo de 2013 en la Maison de la Chimie, en París, a las 2.00 p.m. Asistieron a la reunión 46 participantes, incluidos Delegados y observadores de 16 Miembros de la Comisión, y representantes de 3 organizaciones internacionales o regionales:

Miembros de la Comisión: Afganistán, Arabia Saudí, Bahreín, Chipre, Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Irak, Irán, Jordania, Kuwait, Líbano, Omán, Qatar, Sudán, Turquía y Yemen.

Países/territorios observadores: Francia, Palestina y Reino Unido.

Organizaciones internacionales/regionales: FAO, FEI, WSPA

La reunión fue presidida por el Dr. Kassem Al-Qahtani (Qatar), Presidente de la Comisión, asistido por el Dr. Ali Abdullah Al-Sahmi (Omán), Vicepresidente.

El Presidente dio la bienvenida a los Delegados, a los observadores y a los representantes de las organizaciones internacionales.

1. Adopción de la agenda

El temario, que figura en el anexo, se adoptó por unanimidad y se distribuyó junto con los anexos relativos a los distintos puntos.

2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE

El Presidente de la Comisión Regional señaló que las contribuciones pendientes de un cierto número de países constituyen un problema, e instó a los Miembros a satisfacer cuanto antes los pagos retrasados, en caso de tenerlos. El presidente añadió que la financiación de la Representación Regional para Oriente Medio está basada sobre una contribución anual voluntaria del gobierno libanés, así como un poco menos del 10% de la contribución anual de los miembros de la OIE en la región. Sin embargo, puesto que varios miembros de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio también pertenecen a otras comisiones regionales, a las que también contribuyen, y además la mayoría de los miembros de la región de Oriente Medio se encuentran en la categoría de contribución más baja (6 o 5), la suma de todas las contribuciones de los miembros regionales no basta para sufragar los gastos anuales de la Representación Regional a fin de ejecutar su programa de actividades.

El Dr. Al-Qahtani, por lo tanto, alentó a los miembros de la Comisión Regional para Oriente Medio a que aumentasen sus contribuciones estatutarias a la OIE en consonancia con su nivel económico, al objeto de respaldar mejor las actividades de la Comisión Regional y de la Representación Regional, y añadió que se deberían emprender también otros esfuerzos destinados a encontrar nuevas fuentes de financiación de las actividades.

3. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio

El Dr. Al-Qahtani, Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio, recordó los principales objetivos de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio, a saber: abordar cuestiones específicas relativas a la situación zoonosológica de la región; y establecer una cooperación a nivel regional con el fin de mejorar la calidad de los Servicios Veterinarios, de conformidad con las normas de la OIE, mediante una colaboración activa y eficiente.

El Dr. Al-Qahtani dijo que los seminarios regulares para los Puntos Focales Nacionales de la OIE en los distintos campos de actividad eran una parte vital del proceso de fortalecimiento de los Servicios Veterinarios en la región.

El Dr. Al-Qahtani añadió que estaba previsto celebrar en 2013 seminarios sobre las enfermedades de los animales acuáticos y de los animales salvajes, y que se celebraría un seminario sobre la seguridad sanitaria de los alimentos derivados de la producción animal a principios de 2014.

Explicó que la Comisión Regional se reuniría dos veces en 2013 a fin de proponer un cronograma para un plan de trabajo y preparar la 12ª Conferencia Regional, que tendría lugar en Ammán (Jordania), del 23 al 26 de septiembre de 2013.

En cuanto al apoyo que presta la Comisión Regional a la Representación Regional, el Dr. Al-Qahtani informó de que la Mesa de la Comisión Regional se había reunido en Dubái en abril de 2012 con el objeto de debatir sobre una solicitud de patrocinio y contribuciones financieras de donantes regionales específicos, y precisó que en principio se entablarían contactos con las principales fuentes de financiación de la región: IsDB⁵⁷, OPEP⁵⁸, AGFUND⁵⁹ y la Fundación Qatar.

Por último, el Dr. Al-Qahtani instó a los miembros de la Mesa a que ejerciesen toda su influencia sobre las autoridades de la región para que concediesen una alta prioridad a apoyar económicamente las actividades regionales.

El Dr. Yehia y el Dr. Al-Qahtani subrayaron la necesidad de que los Delegados y los Puntos Focales Nacionales asistan a los seminarios y talleres con el fin de informar a los decisores de sus países sobre los resultados de dichas actividades, de modo que se haga saber la importancia de apoyar a sus Servicios Veterinarios y el papel de la OIE en el desarrollo de capacidades.

4. Informe sobre las actividades y el programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para Oriente Medio, incluidos los seminarios de puntos focales

El Dr. Ghazi Yehia, Representante Regional de la OIE para Oriente Medio, presentó los principales objetivos de las actividades llevadas a cabo por la Representación Regional durante el último año.

El Dr. Yehia explicó que uno de los principales objetivos de la Representación Regional para Oriente Medio es reforzar la capacidad de los Servicios Veterinarios y contribuir a la prevención y el control de las enfermedades animales en la región. Recordó a los participantes que las actividades de la Representación Regional para Oriente Medio implican: mejorar la notificación de enfermedades animales, fortalecer la colaboración con las organizaciones regionales e internacionales, especialmente la FAO, la OMS⁶⁰ y AU-IBAR⁶¹; organizar conferencias y seminarios que ayudan a tratar temas específicos relacionados con la salud pública y animal; promover la creación de laboratorios de referencia regionales y coordinar las actividades de los laboratorios a fin de asegurarse de que están adaptados a las necesidades regionales.

⁵⁷ IsDB: Banco Islámico de Desarrollo

⁵⁸ OPEP: Organización de Países Exportadores de Petróleo

⁵⁹ AGFUND: Programa de Desarrollo del Golfo Árabe

⁶⁰ OMS: Organización Mundial de la Salud

⁶¹ AU-IBAR: Oficina Interafricana de la Unión Africana para los Recursos Animales

El Dr. Yehia dio parte de los preparativos para organizar la 12ª Conferencia Regional para Oriente Medio, prevista en Ammán (Jordania), los días 23 a 26 de septiembre de 2013.

El Dr. Yehia dio cuenta de los principales resultados del seminario de información para los Delegados recién designados, y de los seminarios de los puntos focales nacionales de la OIE organizados durante el año, así como de la asistencia prestada a los países que habían solicitado proyectos de hermanamiento con Laboratorios de Referencia de la OIE. También presentó las conclusiones de: la Conferencia inter-regional de la OIE sobre la fiebre del valle del Rift, celebrada en Mombasa (Kenia); un taller subregional sobre la dermatosis nodular contagiosa y otras enfermedades transmitidas por vector, en Larnaca (Chipre); y dos reuniones de la Senda Progresiva de Control de la Fiebre Aftosa (PCP-FMD, por sus siglas en inglés) en Beirut (Líbano) y Dubái (Emiratos Árabes Unidos).

Describió la asistencia técnica aportada sobre: la vigilancia de la peste de los pequeños rumiantes y la brucelosis, la colaboración del Laboratorio de Referencia de la OIE para la lengua azul; la distribución del cuestionario sobre el reconocimiento oficial de la ausencia histórica de la peste equina; y la revisión del capítulo del Código Terrestre sobre el muermo.

Informó sobre los resultados positivos de una reunión celebrada en Arabia Saudí entre el Banco Islámico de Desarrollo (BID) y el Director General de la OIE, durante la cual se había propuesto que expertos de ambas organizaciones se reuniesen para proponer un protocolo de acuerdo de cooperación para apoyar a los Países Miembros de la región.

El Representante Regional confirmó, asimismo, los esfuerzos de la OIE encaminados a establecer una oficina de coordinación subregional para la fiebre aftosa en un país miembro del Consejo de Cooperación del Golfo.

El Dr. Yehia resumió las actividades previstas para el año venidero, que incluyen una conferencia regional sobre la peste de los pequeños rumiantes con el objeto de revisar una estrategia común para la región. Dijo que esta actividad todavía no se había confirmado. Dio parte del trabajo sobre: el fomento de la capacidad técnica de los Servicios Veterinarios mediante el Proceso PVS de la OIE; la ejecución de los proyectos de hermanamiento de laboratorios; y la continuación de los seminarios bienales para los Puntos Focales Nacionales de la OIE sobre el bienestar de los animales, la seguridad sanitaria de los alimentos derivados de la producción animal, las enfermedades de los animales acuáticos, los productos veterinarios, las enfermedades de los animales salvajes, la notificación de enfermedades animales a la OIE, la comunicación y los laboratorios. También indicó que la OIE estaba trabajando actualmente sobre la preparación del primer proyecto de hermanamiento de educación veterinaria en la región. Dicho proyecto, todavía por confirmar, asociaría muy probablemente a Jordania con el Reino Unido.

El Dr. Yehia expresó su agradecimiento al profesor Vincenzo Caporale, asesor especial de la Representación Regional para Oriente Medio, y al Dr. Joseph Domenech, por su trabajo de preparación de actividades clave para la región.

Por último, el Dr. Yehia declaró que la Representación Regional para Oriente Medio seguiría esforzándose en mejorar la capacidad técnica de los Servicios Veterinarios de los Miembros en la región.

5. Elección de un tema técnico (con cuestionario) a proponer para su inclusión en la agenda de la 83ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE de mayo de 2015

La Comisión Regional propuso el siguiente tema técnico (con cuestionario destinado a los Miembros) para su inclusión en el temario de la 83ª Sesión General:

- “Armonizar las legislaciones nacionales sobre la inocuidad de los alimentos”

6. Selección del tema técnico II (sin cuestionario) para su inclusión en la agenda de la 12ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio

El siguiente tema técnico (sin cuestionario) fue aprobado para la 12ª Conferencia Regional de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio:

- “Aplicación correcta del sacrificio halal”

7. Organización de la 12ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio, que se celebrará en Amman (Jordania) del 23 al 26 de septiembre de 2013

El Dr. Monther Al-Rifaï, Delegado de Jordania ante la OIE, explicó las disposiciones tomadas por las autoridades de su país para recibir a la 12ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio, que se celebrará del 23 al 26 de septiembre de 2013.

8. Candidatura al Consejo de la OIE

Todos los países de la Comisión Regional para Oriente Medio decidieron por consenso proponer la candidatura del Dr. Ali Abdullah Al-Sahmi, Delegado de Omán ante la OIE y actual vicepresidente de la Comisión Regional, como nuevo representante de Oriente Medio en el Consejo de la OIE.

Por otra parte, el Dr. Osama Mahmoud Ahmed Slim, Delegado de Egipto, fue elegido por unanimidad vicepresidente de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio, reemplazando así al Dr. Al Sahmi.

9. Sistema Mundial de Información Zoonosaria (WAHIS) – Situación de la notificación por parte de los Miembros de Oriente Medio

El Dr. Karim Ben Jebara, Jefe del Departamento de Información Zoonosaria de la OIE, resumió los temas actuales más significativos en lo relativo a la notificación de enfermedades animales en Oriente Medio. Primero, hizo hincapié en la importancia de que los países y territorios efectuasen a tiempo las declaraciones mediante WAHIS, así como de comunicar otras informaciones epidemiológicas sobre la prevención y el control de las enfermedades, a fin de mantener la transparencia, mejorar el comercio y contribuir al sistema mundial de alerta precoz y a la difusión mundial de conocimientos sobre enfermedades/salud.

El Dr. Ben Jebara expuso a continuación informaciones regionales detalladas sobre el cumplimiento de la notificación en 2012: en la región de Oriente Medio, 16 países (76%) enviaron a tiempo sus informes anuales completos. También comentó la evolución de los plazos de presentación de los informes semestrales y anuales de los países de Oriente Medio, comparándola con el conjunto de todos los países que efectuaron notificaciones a la OIE entre 2009 y 2012. De este análisis se desprende una leve mejora en cuanto a las notificaciones de las segundas declaraciones semestrales (reducción del tiempo de notificación), pero han mejorado muy poco (incluso han empeorado) los envíos de las primeras declaraciones semestrales y los informes anuales.

Por último, el Dr. Ben Jebara presentó algunas de las mejoras que se han incorporado a la nueva versión de WAHIS, que permiten notificar mejor las enfermedades de las especies salvajes. En cuanto a los informes anuales sobre animales salvajes, el Dr. Ben Jebara explicó que 63 países de todo el mundo habían enviado informes. Informó que los países interesados que todavía no habían enviado un informe sobre la sección dedicada a las enfermedades que no figuran en la lista de la OIE y que son específicas de los animales salvajes, lo podrían hacer en un futuro próximo.

10. Aplicación del Proceso PVS de la OIE en Oriente Medio

El Dr. Ghazi Yehia, Representante Regional para Oriente Medio, empezó su presentación exponiendo a los Miembros de la Comisión Regional un breve resumen de la situación en lo relativo a las diferentes misiones del Proceso PVS de la OIE que se habían realizado en la región. Indicó cuáles serían los países que podrían beneficiarse de ciertas categorías de misiones del Proceso PVS y les invitó a solicitar oficialmente dichas misiones.

A continuación, comentó los instrumentos específicos que se emplean en las diferentes misiones actualmente. Explicó que todas las herramientas empleadas en el Proceso PVS se actualizan regularmente con expertos experimentados a fin de asegurarse de que corresponden al Código Sanitario para los Animales Terrestres. En cuanto a la herramienta de Evaluación PVS del desempeño de los Servicios Veterinarios, indicó que a partir de este año, la OIE brindaría a los países que soliciten una misión de seguimiento de la evaluación PVS, la oportunidad de evaluar, si así lo quieren, su capacidad de aplicar el concepto “Una sola salud”. Explicó que, basándose sobre los resultados de las misiones piloto, la OIE había identificado 14 competencias críticas a tal efecto. También informó a los presentes sobre el desarrollo de la primera edición de la herramienta PVS – Acuática, destinada a evaluar el desempeño de los Servicios de Sanidad de los Animales Acuáticos.

Tras presentar información contextual en cuanto a cómo la OIE estaba desarrollando las herramientas empleadas como “tratamiento” en el Proceso PVS, el Dr. Yehia dio detalles sobre los “tratamientos” actuales y nuevos que están disponibles para los Miembros. Indicó que la OIE consideraba los proyectos de hermanamiento entre laboratorios y el Programa de Apoyo a la Legislación Veterinaria como “tratamientos” bien establecidos. A continuación explicó que se estaban poniendo a disposición de los Miembros nuevos “tratamientos”, concretamente, las misiones de Laboratorio del Proceso PVS, así como la posibilidad de emprender un proyecto de hermanamiento de educación veterinaria y un proyecto de hermanamiento de organismos veterinarios oficiales.

Por otra parte, el Dr. Yehia recordó a la Comisión Regional los esfuerzos desplegados por la OIE para compartir los resultados de las diferentes misiones emprendidas con el Proceso PVS con los donantes y socios, cuando los países lo solicitan. Indicó que la OIE también daba a los países la oportunidad de comunicar los informes de las misiones a los ministerios pertinentes que podrían estar implicados en el apoyo, a nivel nacional, a las actividades relacionadas con el fortalecimiento de sus Servicios Veterinarios.

El Dr. Yehia, por último, reiteró que el Proceso PVS de la OIE es un proceso continuo destinado a mejorar de modo sustentable la conformidad de los Servicios Veterinarios con las normas internacionales. La OIE trabaja sin cesar para convencer a los gobiernos y a los donantes de que no solo apoyen el Proceso PVS en sí, sino que también apliquen sus recomendaciones y resultados. Por último, declaró que los Servicios Veterinarios solamente se mejorarán mediante un fuerte compromiso y la apropiación por parte de los países.

11. Presentaciones de las organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE

- **Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)**

El Dr. Markos Tibbo, de la FAO, explicó que los programas de asistencia técnica de su organización se habían focalizado sobre: el desarrollo de capacidad para mejorar la productividad animal; la prevención y el control de las enfermedades animales, zoonóticas y transmitidas por los alimentos, y el uso sustentable de los recursos naturales, recursos genéticos animales incluidos.

Describió la asistencia técnica que se presta a la región, en particular sobre: la detección precoz y la respuesta a las enfermedades prioritarias, como la fiebre aftosa; la prevención y la gestión de la brucelosis, la peste de los pequeños rumiantes y la fiebre del valle del Rift; la estrategia regional de control de la fiebre aftosa; la redacción de una hoja de ruta sobre la peste de los pequeños rumiantes, y la asistencia de emergencia para los brotes de enfermedades animales.

El Dr. Tibbo resumió los retos actuales para la región, que incluyen: la rápida propagación de la dermatosis nodular contagiosa en algunos países de la región; el temor que suscitan los brotes de influenza aviar A (H7N9); y la perturbación de los Servicios Veterinarios sirios.

El representante de la FAO concluyó diciendo que la FAO colabora con la OIE mediante: las misiones de Proceso PVS; la Senda Progresiva de Control de la fiebre aftosa; los sistemas de cuarentena animal, y el análisis de riesgos de las importaciones.

12. Asuntos varios

El Dr. Yehia presentó las conclusiones de los siguientes seminarios y talleres: fiebre del valle del Rift (Mombasa), bienestar de los animales (Beirut), fiebre aftosa (Beirut y Dubái) y dermatosis nodular contagiosa (Larnaca). La Comisión Regional adoptó las conclusiones de estas reuniones.

El Dr. Yehia anunció la composición del grupo de trabajo para la ejecución de la Estrategia Regional de Bienestar de los Animales para Oriente Medio. Solicitó a los participantes que propusiesen miembros del sector privado que podrían contribuir al grupo de trabajo. La Comisión Regional solicitó al Dr. Hassan Aidaros, coordinador del grupo de trabajo, y al Dr. Yehia, que identificasen a las personas o las agencias apropiadas.

Por último, el Dr. Yehia anunció a los participantes la formación sobre enfermedades equinas, relativa al diagnóstico de la peste equina, la durina, el muermo, la anemia infecciosa y el virus de arteritis equina, que será organizada por el Instituto Zooprofilático en Palermo. Rogó a los países que todavía no habían nombrado a un participante para dicha reunión, que así lo hiciesen, y que confirmasen que sufragarían los gastos de transporte y alojamiento del participante seleccionado.

Tras dar las gracias a los participantes por sus contribuciones, el Dr. Al-Qatani dio por terminada la reunión.

Se levantó la sesión a las 5.00 p.m.

.../Anexo

**REUNIÓN DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ORIENTE MEDIO**

París, lunes 27 de mayo de 2013

Agenda

1. Adopción de la agenda (Dr. Kassem Al-Qahtani, Delegado de Catar y Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio)
2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE (Dr. Kassem Al-Qahtani)
3. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio (Dr. Kassem Al-Qahtani)
4. Informe sobre las actividades y el programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para Oriente Medio, incluidos los seminarios de los Puntos Focales (Dr. Ghazi Yehia, Representante Regional de la OIE para Oriente Medio)
5. Elección de un tema técnico (con cuestionario) a proponer para su inclusión en la agenda de la 83ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE de mayo de 2015 (Dr. Ghazi Yehia)
6. Selección del tema técnico II (sin cuestionario) para su inclusión en la agenda de la 12ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio (Dr. Ghazi Yehia)
7. Organización de la 12ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio, que se celebrará en Amman (Jordania) del 23 al 26 de septiembre de 2013 (Dr. Monther Al-Rifaï, Delegado de Jordania)
8. Candidatura al Consejo de la OIE
9. Sistema Mundial de Información Zoonosológica (WAHIS) – Situación de la notificación por parte de los Miembros de Oriente Medio (Dr. Karim Ben Jebara, Departamento de Información Sanitaria de la OIE)
10. Aplicación del Proceso PVS de la OIE en Oriente Medio (Dr. Ghazi Yehia)
11. Presentaciones de las organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE:
 - Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)
12. Asuntos varios